



RAPORT O STANIE GMINY TERESPOL ZA 2020 ROK



Wójt Gminy Terespol

Kobylany, 2021 ROK

Spis treści

I. WSTĘP.....	4
II. INFORMACJE OGÓLNE.....	6
1. POŁOŻENIE	6
2. DEMOGRAFIA	7
2.1 DANE STATYSTYCZNE.....	7
2.2 PRZECIWDZIAŁANIA NEGATYWNYM ZMIANOM DEMOGRAFICZNYM	9
III. REALIZACJA POLITYK, PROGRAMÓW, STRATEGII	10
1. ŁAD PRZESTRZENNY.....	10
2. GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI.....	11
3. OCHRONA ŚRODOWISKA I OCHRONA PRZYRODY.....	13
3.1 USŁUGI KOMUNALNE I GOSPODARKA ODPADAMI.....	13
3.2 PROGRAM USUWANIA AZBESTU.....	15
3.3 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA	16
3.4 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU ODNAWIALNYCH ŹRÓDEŁ ENERGII.....	16
3.5 PROGRAM OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	16
3.6 PROGRAMY UNIJNE	17
4. GOSPODARKA WODNA.....	18
5. INFRASTRUKTURA DROGOWA	18
5.1 INWESTYCJE DROGOWE	18
5.2 REMONTY DRÓG.....	19
5.3 INWESTYCJE DROGOWE REALIZOWANE W RAMACH PROGRAMÓW	19
5.4 INWESTYCJE ZWIĄZANE Z ENERGETYKĄ.....	19
5.5 OŚWIETLENIE DROGOWE	19
5.6 BUDOWA SIECI ŚWIATŁOWODOWEJ W GMINIE TERESPOL.....	20
6. TRANSPORT PUBLICZNY	20
7. MIENIE KOMUNALNE	20
7.1. UTRZYMANIE MIENIA KOMUNALNEGO	20
7.2. INWESTYCJE.....	22
8. POMOC SPOŁECZNA	22
8.1 ZADANIA WŁASNE I ZLECONE.....	22
8.2. REALIZOWANE PROGRAMY	23

9. EDUKACJA.....	28
9.1 REALIZACJA POLITYKI OŚWIATOWEJ	28
9.2 FINANSOWANIE OŚWIATY.....	31
9.3. PROGRAMY UNIJNE.....	34
10. KULTURA, SPORT, REKREACJA	36
10.1 DZIAŁALNOŚĆ GMINNEGO CENTRUM KULTURY	36
11. DZIEDZICTWO KULTUROWE	42
11.1 PROGRAMY UNIJNE	42
12. OCHRONA ZDROWIA	43
13. CMENTARZE GMINNE	44
14. OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA.....	44
15.WSPÓŁPRACA Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU	46
15.1 WSPÓŁPRACA I PODEJMOWANIE PARTNERSKICH INICJATYW	46
15.2 NAGRODY I WYRÓŻNIENIA	47
16. ADMINISTRACJA PUBLICZNA	47
17. STRATEGIE I KIERUNKI ROZWOJU.....	49
IV. REALIZACJA UCHWAŁ RADY GMINY	49
1. OGÓLNE PODSUMOWANIE	49
2. WYKONANIE UCHWAŁ RADY GMINY.....	52
V. BUDŻET GMINY TERESPOL	54
1. REALIZACJA BUDŻETU.....	54

I. WSTĘP

Szanowni Mieszkańcy Gminy Terespol !



Rok 2020, to rok naznaczony pandemią. Pomimo licznych utrudnień z nią związanych w postaci hybrydowej pracy Urzędu Gminy, zdalnej pracy szkół, ograniczeń we wszystkich dziedzinach życia społecznego, ciągle nie rozwiązana kwestia dotycząca podatku od nieruchomości od osób prawnych, zrealizowaliśmy zaplanowane dochody i przedsięwzięcia.

Zakończyliśmy naszą największą inwestycję ostatnich lat w postaci zbiornika małej retencji „Czapelka”, przebudowaliśmy ul. Słoneczną w Małaszewiczach, dobiegła końca modernizacja na naszym ujęciu wody w Koroszczynie w zakresie technologii uzdatniania wody. Rozpoczęliśmy budowę ośrodka zdrowia przy Urzędzie Gminy.

W ramach Programu Polska-Białoruś-Ukraina były realizowane dwa przedsięwzięcia infrastrukturalne tj. budowa nowej oczyszczalni ścieków w Żabince /Białoruś/ o przepustowości do 3000 m³ oraz budowa ponad 4,58 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami, na terenie Centrum Gminy Terespol, w ramach projektu pn. „Czysta Rzeka”, którego całkowity budżet wynosi: 2 625 334,76 euro, w tym dofinansowanie z Unii Europejskiej: 2 362 801,28 euro. Eko-Bug Sp. z o.o. już zakończyła swoją część i przystąpiła do rozliczania projektu. W 2020 r. Eko-Bug Sp. z o.o. otrzymała kolejną ratę dofinansowania w kwocie 230 582,83 EURO, tj. 1 041 657,93 PLN. Zakończenie Projektu i końcowe rozliczenie będzie możliwe po zrealizowaniu zadania przez Partnerów z Białorusi.

Rozpoczęliśmy przygotowania do wykorzystania Krajowego Planu Odbudowy oraz nowej perspektywy finansowej Unii Europejskiej. Dotyczą one zagospodarowania zbiornika, wymiany ogrzewania szkoły podstawowej w Małaszewiczach, dalszego uzbrajania terenów pod budownictwo jednorodzinne, w związku ze zwiększonym zainteresowaniem nabyciem działek w centrum gminy.

Pomimo zagrożeń związanych z sytuacją na Białorusi, wzrost przeładunków zanotowały Małaszewicze. W 2020 roku sfinalizowaliśmy umowę z Cargotorem, na mocy której, w ramach planowanej modernizacji węzła, powstanie tak długo wyczekiwany przez nas wszystkich wiadukt w Kobylanach w miejsce dzisiejszego problematycznego przejazdu kolejowego, oraz drugi reaktor na oczyszczalni w Koroszczynie.

Zabiegamy o nowe połączenie drogowe pomiędzy terminalami przeładunkowymi a przyszłą autostradą A 2, od terminala fitosanitarnego w Kobylanach do węzła autostradowego „Dobryń”, gdzie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczaliśmy grunty pod kolejne centrum gospodarcze.

Finalizujemy rozmowy z dwoma kolejnymi inwestorami prywatnymi na terenie Wolnego Obszaru Celnego Małaszewicze. Na bieżąco dbamy o stale powiększający się majątek gminy.

Ze zrozumiałych względów musieliśmy zrezygnować ze stacjonarnych imprez plenerowych i innych wydarzeń kulturalnych, sportowych i ograniczyć do minimum spotkania służbowe, cała ta sfera z całym niezłym skutkiem przeniosła się do sieci. Dlatego też bardzo cieszy fakt, że w ubiegłym roku przyspieszyły prace w zakresie budowy infrastruktury szerokopasmowego internetu, obejmującej zakresem praktycznie wszystkie miejscowości w naszej gminie.

Na koniec, wszystkim Mieszkańcom życzę dużo zdrowia i zachęcam do szczepień, byśmy jak najszybciej mogli wrócić do normalności, a ten trudny pandemiczny czas stał się historią.



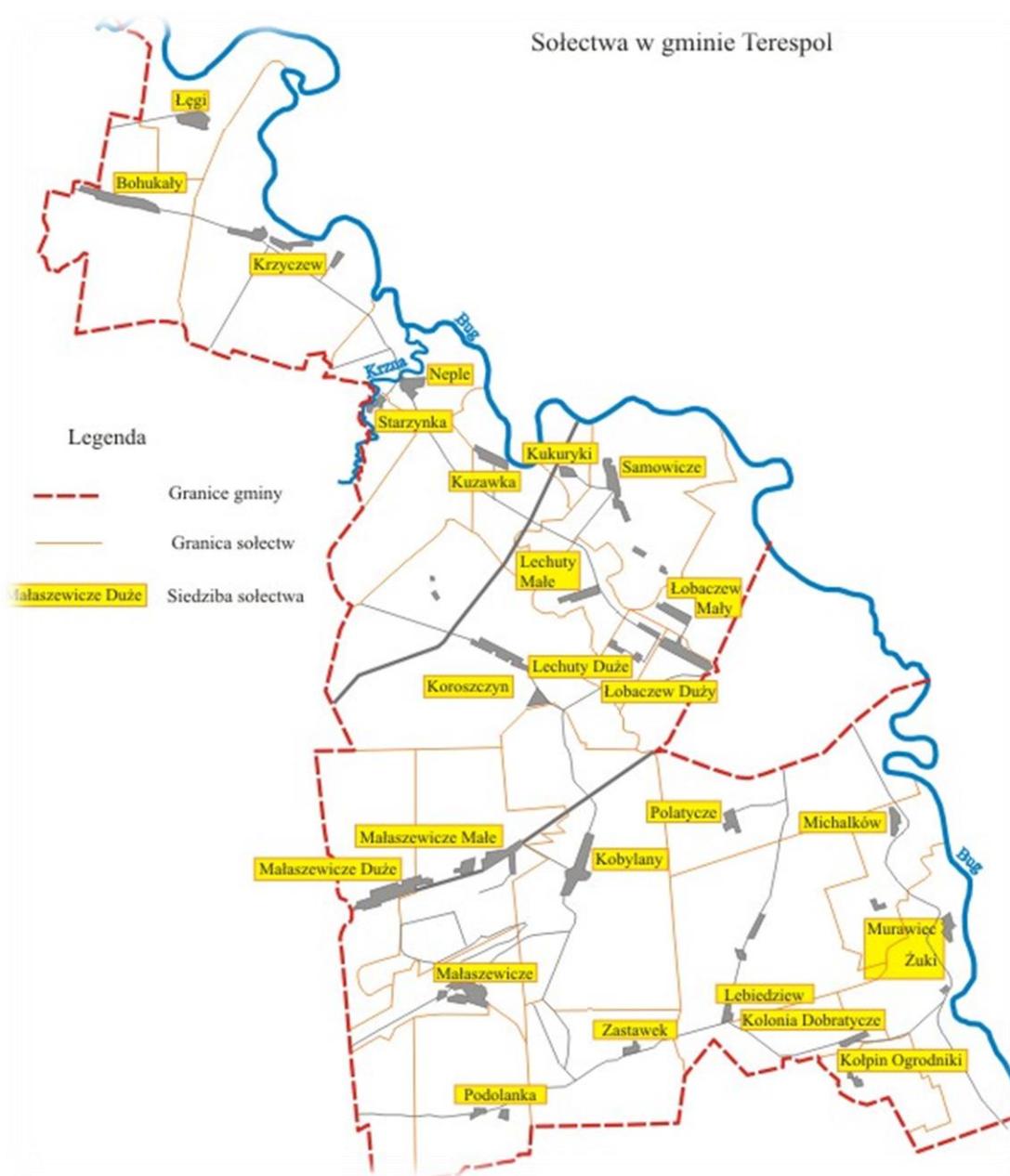
Krzysztof Iwaniuk
Wójt Gminy Terespol

II. INFORMACJE OGÓLNE

1. POŁOŻENIE

Położona w północno-wschodniej części woj. lubelskiego, w powiecie bialskim, Gmina Terespol, rozciąga się z północy na południe wzdłuż granicznej rzeki Bug. Zajmuje powierzchnię 141,31 km², co stanowi 5,13% powierzchni powiatu bialskiego, a to daje 11 pozycję na 17 gmin wiejskich. Pod względem ilości sołectw jest na 3 miejscu w powiecie.

Podział administracyjny, układ i struktura gospodarcza otoczenia gminy Terespol w 2020 roku nie uległy zmianie.

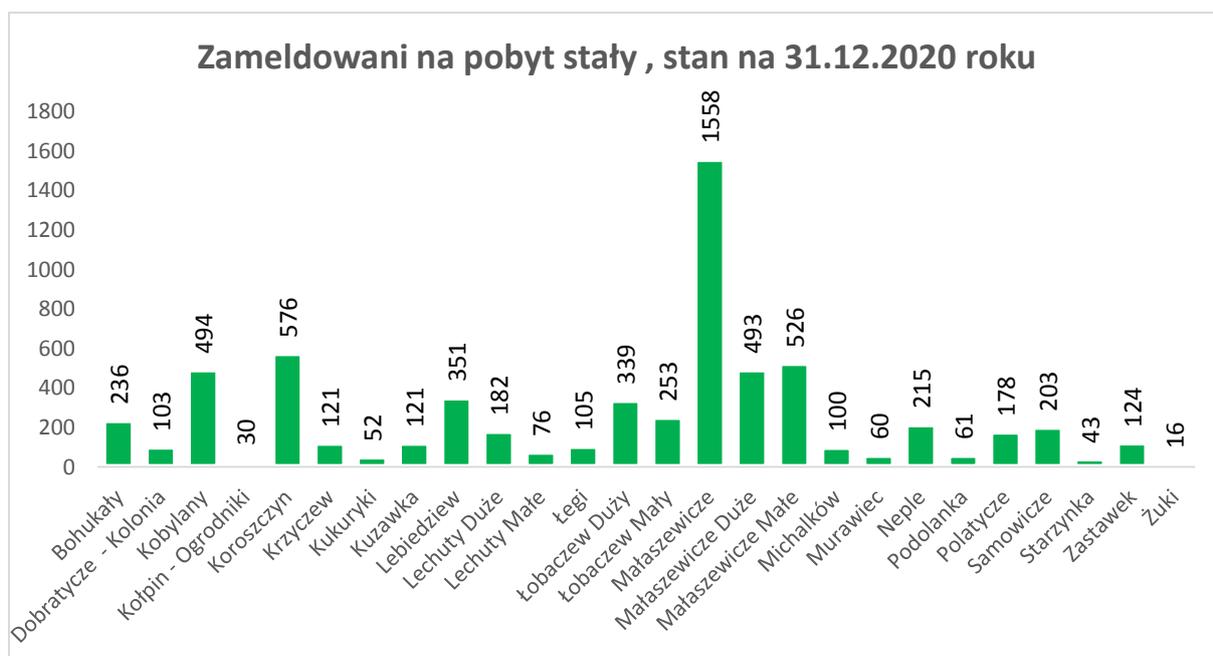
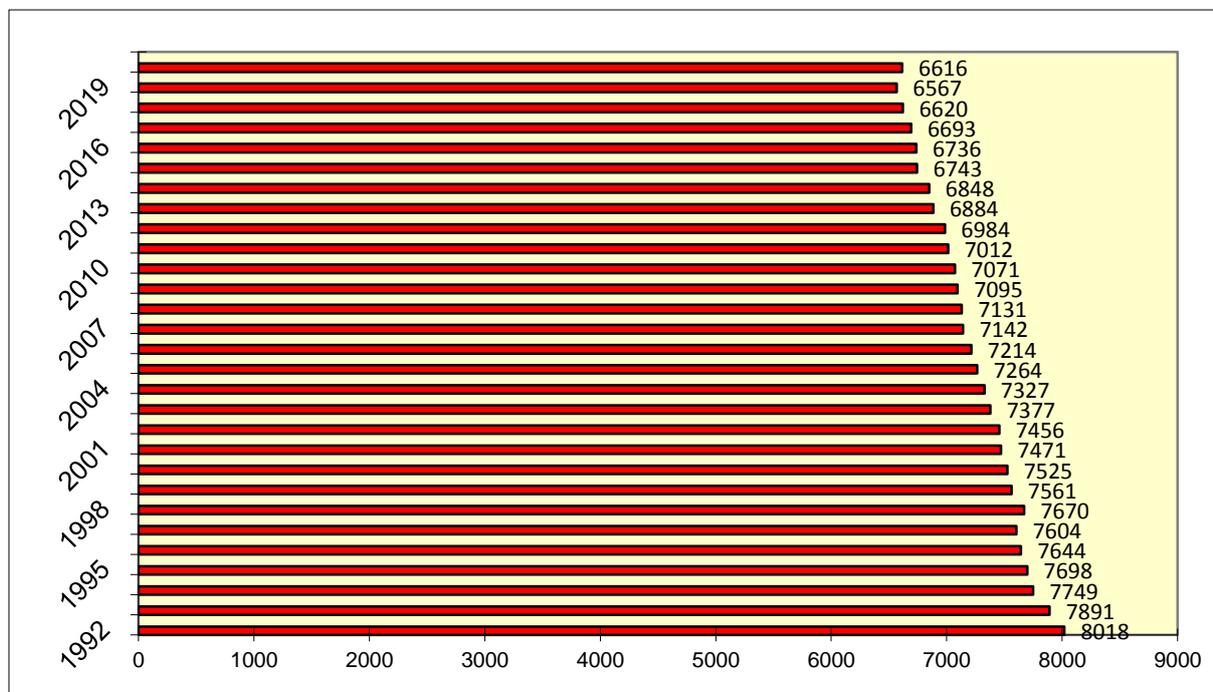


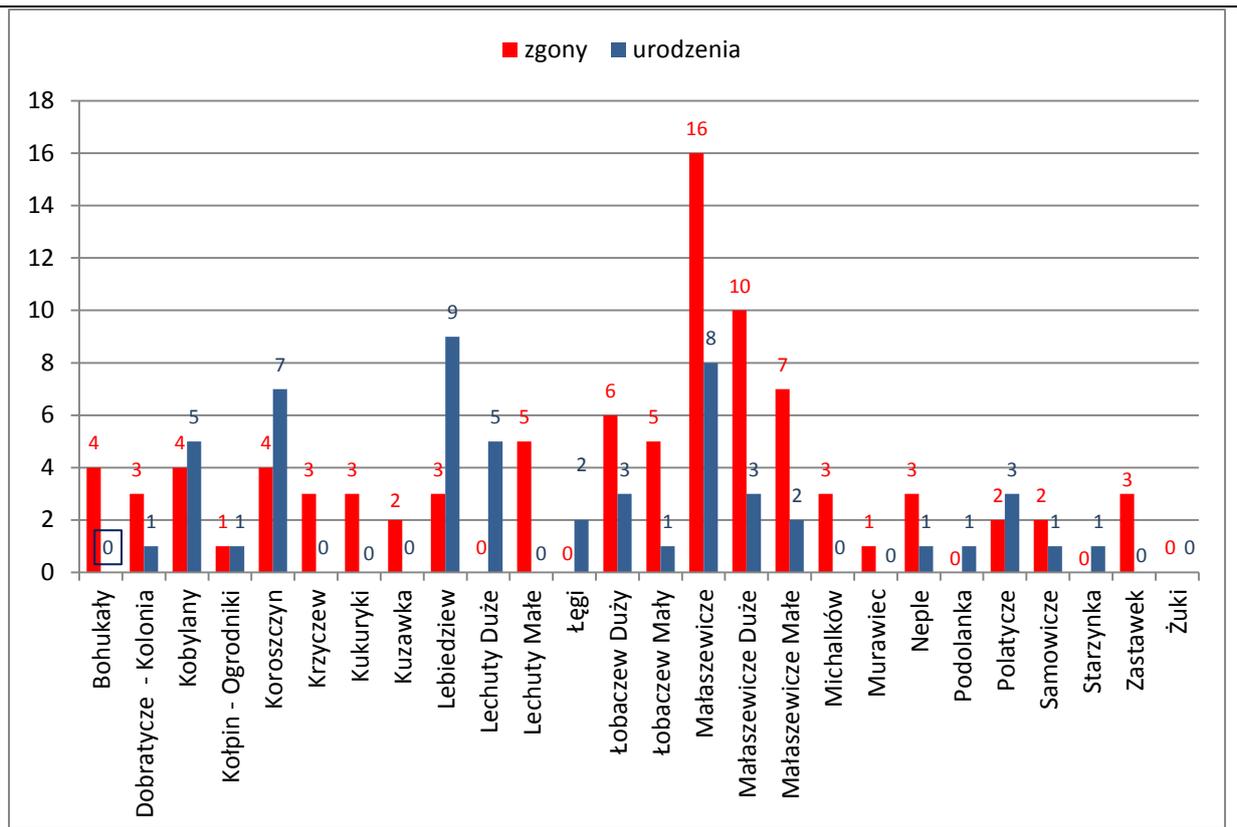
W 25 sołectwach w 2020 r. mieszkało **6616** osób.

2. DEMOGRAFIA

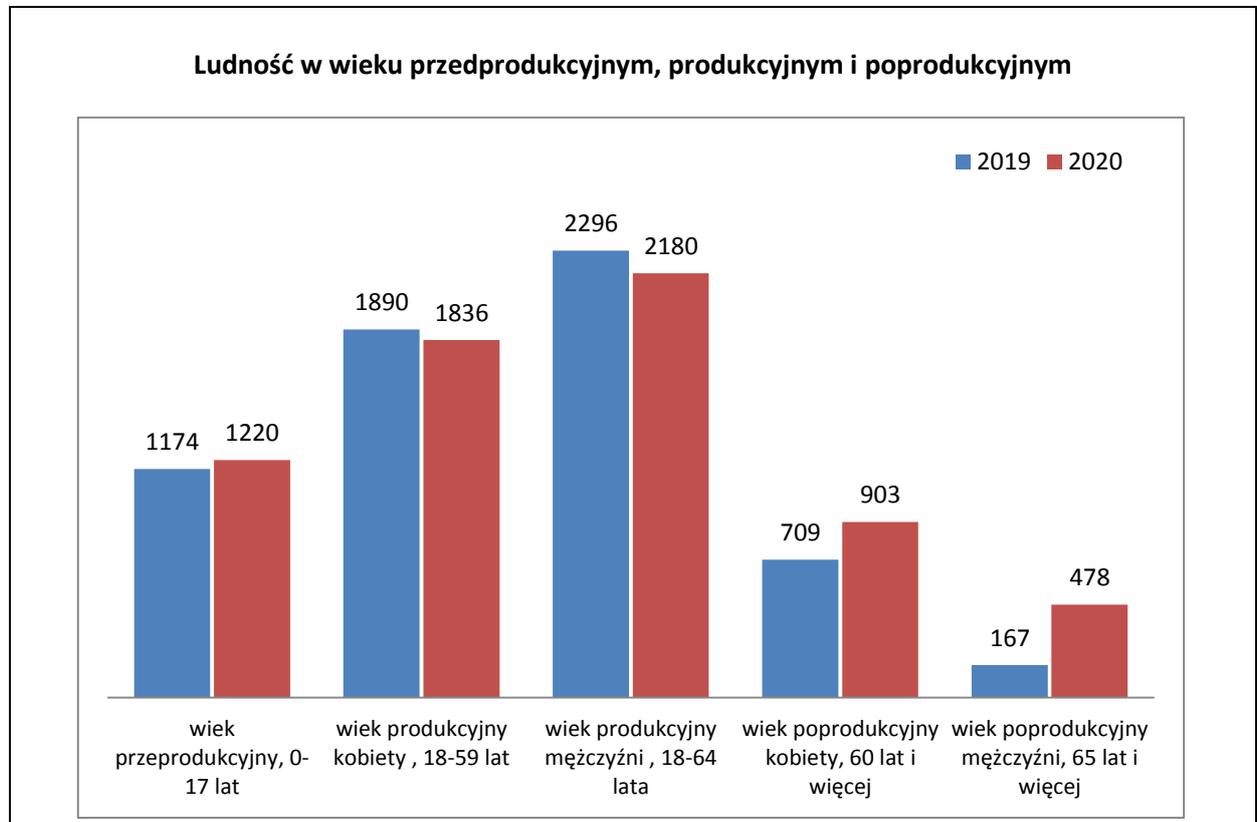
2.1 DANE STATYSTYCZNE

Ludność w latach 1992-2020





OGÓŁEM - ZGONY – 95, URODZENIA - 54



2.2 PRZECIWDZIAŁANIA NEGATYWNYM ZMIANOM DEMOGRAFICZNYM

Podobnie jak poprzednie lata, rok 2020 był kontynuacją działań Gminy Terespol nakierowanych na zahamowanie niekorzystnych zmian demograficznych:

- w sąsiedztwie wybudowanych dróg na terenie Centrum Gminy sprzedano 8 działek pod budownictwo mieszkaniowe;



- rozstrzygnięto przetarg na budowę przychodni w Gminie Terespol /nad przychodnią i apteką docelowo będą mieszkania komunalne/;



- dokonano kluczowych uzgodnień z Cargotor sp. z o.o., co do inwestycji związanych z modernizacją infrastruktury kolejowej w Rejonie Przeladunkowym Małaszewicze, w tym podpisano umowy/porozumienia dot. budowy przez Cargotor:
 - wiaduktu w ciągu ul. Słonecznej w Kobylanach;
 - rozbudowy oczyszczalni ścieków w Koroszczyńcu;
 - budowy drogi w obrębie portu Małaszewicze;
- uzupełniano infrastrukturę komunalną, drogową na terenie gminy;
- przystąpiono do realizacji zmian miejscowego



planu zagospodarowania przestrzennego w Centrum Gminy, dających możliwość realizacji budownictwa wielorodzinnego i jednorodzinne w szerszym zakresie;

- utrzymano, wprowadzone zwolnienie z podatku od nieruchomości budynków mieszkalnych;
- w istotnym zakresie dopłacano do oświaty i doposażano szkoły, aby mogły funkcjonować na wysokim poziomie;
- w obszarze uatrakcyjnionych i uporządkowanych terenów pod budownictwo jednorodzinne w Centrum Gminy, przystąpiono do projektowania wyznaczonych planem miejscowym dróg.

III. REALIZACJA POLITYK, PROGRAMÓW, STRATEGII

1. ŁAD PRZESTRZENNY

W gminie Terespol jest obecnie 27 obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

W trakcie procedowania jest 8 miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego:

- Uchwała nr XIX/160/17 z dnia 22 czerwca 2017r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Krzyczew. Projekt planu miejscowego przygotowywany jest do wyłożenia do publicznego wglądu.
- Uchwała nr XIX/161/17 z dnia 22 czerwca 2017r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Małaszewicze. Projekt planu miejscowego przygotowywany jest do wyłożenia do publicznego wglądu.
- Uchwała nr XIX/162/17 z dnia 22 czerwca 2017r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Kobylany. Projekt planu miejscowego przygotowywany jest do wyłożenia do publicznego wglądu.
- Uchwała nr XIX/163/17 z dnia 22 czerwca 2017r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Kobylany. Projekt planu miejscowego przygotowywany jest do wyłożenia do publicznego wglądu.
- Uchwała nr XIX/164/17 z dnia 22 czerwca 2017r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Zastawek. Projekt planu miejscowego przygotowywany jest do wyłożenia do publicznego wglądu.
- Uchwała nr XIX/165/17 z dnia 22 czerwca 2017r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Kobylany. Projekt planu miejscowego przygotowywany jest do wyłożenia do publicznego wglądu.

Procedura sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania gminy Terespol z uchwał nr XIX/160/17, XIX/161/17, XIX/162/17, XIX/163/17, XIX/164/17, XIX/165/17 z dnia 22 czerwca 2017r. została wstrzymana w związku z odmową uzgodnienia przez Zarząd Województwa Lubelskiego projektu zmiany studium. Ostateczne postępowanie

zostało zakończone w grudniu 2020r., korzystnym dla gminy wyrokiem Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie /procedura została wznowiona/.

W 2020 roku podjęto 4 uchwały o przystąpieniu do opracowania bądź zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

- Uchwała nr VII/83/20 z dnia 31 marca 2020r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Kobylany. Plan miejscowy jest na etapie opracowywania projektu planu miejscowego.
- Uchwała nr IX/108/20 z dnia 23 czerwca 2020r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Kobylany. Plan miejscowy jest na etapie opracowywania projektu planu miejscowego
- Uchwała nr VIII/82/20 z dnia 31 marca 2020r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol i opracowania planu miejscowego dla części miejscowości Małaszewicze Małe.
- Uchwała nr VIII/84/20 z dnia 31 marca 2020r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu miejscowego dla części miejscowości Małaszewicze Duże i Małaszewicze Małe.

W 2020 roku wydano 1 decyzję o warunkach zabudowy i 2 decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

W Gminie Terespol w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego przeznaczono pod:

- **przemysł, składy, handel, usługi - 1040 ha, rezerwa wynosi ok. 210 ha;**
- **budownictwo mieszkaniowe – 544 ha, rezerwa wynosi ok. 180 ha.**

2. GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI

1. W 2020 r. nie oddano gruntów w trwałą zarząd.
2. W 2020 r. w drodze umowy notarialnej oddano w użytkowanie wieczyste grunty w Małaszewiczach Małych – 1,4800 ha.
3. W 2020 r. Gmina Terespol nabyła ogółem 2,9174 ha, w tym:
 - 1) nabycie w drodze umowy notarialnej – 1,3370 ha:
 - Koroszczyń – 1,3170 ha,
 - Kobylany – 0,0200 ha,
 - 2) nabycie w drodze administracyjnej – 1,5804 ha:
 - Kobylany – 0,1200 ha (odszkodowanie),
 - Michalków – 0,2800 ha (komunalizacja),
 - Małaszewicze Małe – 0,8704 ha (odszkodowanie)
 - Małaszewicze – 0,3100 ha (w tym: 0,1500 ha – komunalizacja; 0,1600 ha – odszkodowanie)
4. W 2020 r. Gmina Terespol zbyła ogółem 0,8947 ha, w tym:
 - Bohukały – 0,0802 ha (cele mieszkaniowe),
 - Kobylany – 0,6286 ha (cele mieszkaniowe),
 - Koroszczyń – 0, 0778 ha (cele mieszkaniowe),
 - Zastawek – 0,1081 ha (cele rolne).

3. OCHRONA ŚRODOWISKA I OCHRONA PRZYRODY

3.1 USŁUGI KOMUNALNE I GOSPODARKA ODPADAMI

Wodociąg komunalny w Gminie Terespol ma długość 124,52 km. Wodę do sieci dostarcza Gminie Terespol ujęcie wody w Koroszczyne o wydajności 4 800 m³ na dobę, eksploatacją zajmuje się spółka komunalna Eko-Bug. Spółka ma podpisanych 1 880 szt. umów na dostarczenie wody w gminie do gospodarstw indywidualnych, natomiast do instytucji ma podpisanych 60 szt. umów.

Całkowita ilość wydobytej wody w 2020 roku to 329 490 m³, z czego: 119 504 m³ wody dostarczono do gospodarstw indywidualnych, 87 030 m³ wody dostarczono podmiotom gospodarczym, pozostała ilość wody to sprzedaż gminom ościennym oraz zużycie na potrzeby technologiczne i straty. W roku 2020 wybudowano na terenie Gminy Terespol 5 szt. przyłączy wodociągowych.

Zakończono modernizację ujęcia wody w Koroszczyne, w tym uruchomioną rok wcześniej nową technologię filtracji wody przeznaczonej do picia. Wymienione i uruchomione zostały także zbiorniki przeznaczone do magazynowania wody pitnej, są to dwa naziemne zbiorniki o pojemności 150 m³ każdy. Podczas modernizacji Stacji Uzdatniania Wody w Koroszczyne zostały zastosowane materiały i urządzenia z atestami pozytywnie ocenionymi przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Białej Podlaskiej. Całość armatury filtracyjnej i przesyłowej wykonano z materiałów o najwyższej jakości tj. stali kwasoodpornej gwarantującej długowieczność i niezawodność. Stacja Uzdatniania Wody w Koroszczyne, poza unowocześnieniem pod względem technicznym, otrzymała również nowy wizerunek estetyczny. **Wszystkie podejmowanie działania służą jednemu celowi - dostarczanie dla odbiorców wody pitnej o jak najlepszych parametrach.**



Symboliczne otwarcie zmodernizowanego ujęcia wody.

Odprowadzanie ścieków bytowych w Gminie Terespol odbywa się siecią kanalizacji sanitarnej, o długości 54,64 km, do gminnej oczyszczalni w Koroszczynie.

W 2020 r. gospodarstwa indywidualne odprowadziły 70 359 m³ ścieków bytowych/rok natomiast podmioty prowadzące działalność gospodarczą oraz instytucje odprowadziły 59 950 m³ ścieków/ rok.

W roku 2020 wybudowano na terenie Gminy Terespol 5 szt. przyłączy kanalizacyjnych, 3 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków, 2 szt. szczelnych zbiorników.



Odpady komunalne

W 2020 roku Gmina Terespol osiągnęła wszystkie wymagane ustawowo poziomy odzysku i recyklingu.

Łączna masa odebranych odpadów komunalnych w 2020 r. wynosi 1556,1420 Mg. W masie



zebranych odpadów komunalnych największy udział mają odpady komunalne zmieszane, których masa wyniosła: 715,100 Mg, masa odpadów opakowaniowych wyniosła 452,540 Mg, masa odpadów ulegających biodegradacji wyniosła: 156,420 Mg, masa popiołu zebranego od mieszkańców z palenisk domowych wyniosła: 151,860 Mg. Wszystkie zebrane odpady z nieruchomości zamieszkałych jak również z instytucji z terenu Gminy Terespol zostały przekazane do Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Białej Podlaskiej, celem ich zagospodarowania.



Wskaźniki osiągnięte z zagospodarowania odpadów w Gminie Terespol w 2020 r. wynoszą:

- Osiągnięcie poziomu recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami frakcji papieru, tworzyw sztucznych i szkła: – 64 % (wymagany poziom do osiągnięcia – nie mniejszy niż 50%).
- Osiągnięcie poziomu ograniczenia masy odpadów biodegradowalnych kierowanych do składowania: – 21,58 % (wymagany poziom do osiągnięcia - do 35 %).
- Osiągnięcie poziomu recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami innych niż niebezpieczne odpadów komunalnych i rozbiórkowych– 100 % (wymagany poziom do osiągnięcia – nie mniejszy niż 70%) .

3.2 PROGRAM USUWANIA AZBESTU



„Program usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Terespol na lata 2009 – 2032. Aktualizacja 2018. – uchwała Nr XXII/201/18 Rady Gminy Terespol z dnia 22 marca 2018 r.

W 2020 r. kontynuowane było usuwanie wyrobów zawierających azbest od mieszkańców gminy Terespol przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, który jest Beneficjentem programu współfinansowanego

ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach realizacji projektu pt. „ System gospodarowania odpadami azbestowymi na terenie województwa lubelskiego”. Gmina Terespol na podstawie porozumienia z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego zajmuje się zbieraniem wniosków od mieszkańców w terminie wyznaczonym przez Urząd Marszałkowski. W 2020 r. z terenu Gminy Terespol od mieszkańców przyjęto dwadzieścia cztery wnioski o odebranie

52,1 Mg wyrobów azbestowych, które przekazano do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.

3.3 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA

„Program udzielania dotacji celowej dla osób fizycznych na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej” - uchwała Nr VI/30/11 Rady Gminy Terespol z dnia 6 kwietnia 2011 r.

W 2011 roku uchwalono program dotyczący dofinansowania kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, który jest kontynuacją programu wodociągowania i sanitacji Gminy Terespol. Gmina udziela mieszkańcom dotacji do wykonanych przyłączy kanalizacji sanitarnej (grawitacyjnych i ciśnieniowych) oraz do budowy przydomowych oczyszczalni ścieków.

W 2020 r. Gmina Terespol udzieliła dotacji na wykonanie 3 szt. przyłączy kanalizacyjnych sanitarnych oraz budowę 2 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków na łączną kwotę 17 800,00 zł.

Do końca 2020 r. Gmina Terespol udzieliła mieszkańcom gminy pomocy finansowej na realizację 79 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków, 112 szt. przyłączy kanalizacji sanitarnej na łączną kwotę udzielonych dotacji w wysokości 725 151,90 zł.

3.4 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU ODNAWIALNYCH ŹRÓDEŁ ENERGII

„Program udzielania dotacji celowych na dofinansowanie przedsięwzięć wykorzystujących odnawialne źródła energii” - uchwała Nr XXXIV/236/14 Rady Gminy Terespol z dnia 7 listopada 2014 r., zm. uchwałą Nr V/31/15 Rady Gminy Terespol z dnia 29 czerwca 2015 r.

Program dofinansowuje przedsięwzięcia wykorzystujące odnawialne źródła energii: kolektory słoneczne, pompy ciepła, piece na pellet, instalacje fotowoltaiczne. W ramach Programu na koniec 2020 r. wykonano 688 szt. instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii, przy udzielonej przez Gminę Terespol dotacji w kwocie 1 372 079,17 zł.

W 2020 r. wykonano :

- 28 szt. kolektorów słonecznych;
- 4 szt. pomp ciepła;
- 1 szt. kocioł na Pellet.

3.5 PROGRAM OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI

„Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zabezpieczenie bezdomności zwierząt na terenie Gminy Terespol, na rok 2020” – uchwała Nr VIII/92/20 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2020 r.



Działania:

- Gmina Terespol podpisała umowę na wyłapywanie i odławianie bezdomnych zwierząt ze Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt Nowodwór. Umowa zawarta od 3 stycznia 2020 r. do 31 grudnia 2020 r.
- Gmina Terespol podpisała umowy i udzieliła doraźnych zleceń na zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom:
 - a) Gabinet Weterynaryjny Andrzej Jelinek, Terespol 21-550 ul. Piłsudskiego 49, umowa od 3 stycznia 2020 r. do 31 grudnia 2020 r.,
 - b) EKO-BUG Sp. z o.o. w Kobylanach ul. Słoneczna 7, 21-540 Małaszewicze, umowa od 3 stycznia 2020 r. do 31 grudnia 2020 r.,
 - c) umowa z osobą fizyczną od 3 stycznia 2020 r. do 31 grudnia 2020 r.
- W 2020 r. zapewniono opiekę na koszt Gminy Terespol:
 - a) psy i suczki - 6 szt. odłowiono i umieszczono w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt w Nowodworze,
 - b) kotki lub koty - 28 szt., wykonano zabiegi sterylizacji,
 - c) suczki - 4 szt., wykonano zabieg sterylizacji,
 - d) pies – 1 szt., wykonano zabieg kastracji,
 - e) kot, pies, sarna – 3 szt. opieka weterynaryjna plus dojazd.
- Koszt realizacji wszystkich zadań przewidzianych ustawą o ochronie zwierząt na terenie Gminy Terespol w 2020 r. wyniósł **20 572,62 zł.**

3.6 PROGRAMY UNIJNE

W ramach Programu Polska-Białoruś-Ukraina realizowany jest wspólny projekt w zakresie gospodarki wodno – ściekowej pn. „**Czysta Rzeka**”.

Realizowane są dwa przedsięwzięcia infrastrukturalne tj. budowa nowej oczyszczalni ścieków w Żabince /Białoruś/ o przepustowości do 3000 m³ oraz budowa ponad 4,58 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami, na terenie Centrum Gminy Terespol.

Okres realizacji projektu: 1 września 2018 roku - 31 sierpnia 2020 roku.

Całkowity budżet projektu wynosi: 2 625 334,76 euro.

Dofinansowanie z Unii Europejskiej: 2 362 801,28 euro.

Partnerzy projektu:

- INSTYTUT ROLNICZO-EKOLOGICZNY NARODOWEJ AKADEMII NAUK BIAŁORUSI;
- ŻABINKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ MIESZKANIOWEJ;
- EKO-BUG SPÓŁKA Z O.O.

Eko-Bug Sp. z o.o. zakończyła budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami na terenie Centrum w Kobylanach i przystąpiła do rozliczania projektu. W 2020 r. Eko-Bug Sp. z o.o. otrzymała kolejną ratę dofinansowania w kwocie 230 582,83 EURO, tj. 1 041 657,93 PLN. Zakończenie Projektu i końcowe rozliczenie będzie możliwe po zrealizowaniu zadania przez Partnerów z Białorusi.

4. GOSPODARKA WODNA



Decyzją ZBS-XII.771.1.12020 z dnia 04 marca 2020 r. Lubelski Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego udzielił Gminie Terespol pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego zbiornika wraz z budowlami towarzyszącymi na rzece Czapelka. Decyzja w dniu 24.03.2020 r stała się ostateczna i tym samym realizacja zbiornika została pomyślnie zakończona.

5. INFRASTRUKTURA DROGOWA

5.1 INWESTYCJE DROGOWE

W 2020 r. zrealizowano jedną inwestycję w zakresie budowy dróg polegającą na „Przebudowie ul. Słonecznej w Małaszewiczach o nawierzchni z betonu asfaltowego wraz z chodnikiem z kostki brukowej oraz przebudowie oświetlenia drogowego za cenę 220 836,35 zł”.



5.2 REMONTY DRÓG

Remonty dróg realizowane były przez pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Terespol i odbywały się poprzez nawiezenie i wyrównanie tłuczniem /w ilości 574 ton/, gruzobetonem /w ilości 1984 ton/oraz uzupełnianie ubytków w drogach i zalewanie szczelin masą asfaltową. Remonty dróg polnych wykonywano własną równiarką.

Dla poprawy bezpieczeństwa ruchu przy Szkole Podstawowej w Małaszewiczach, w 2020 r. wykonano nową stałą organizację ruchu drogi gminnej nr 100812L - ul. Wiejska w Małaszewiczach za kwotę 36 226,00 zł.



5.3 INWESTYCJE DROGOWE REALIZOWANE W RAMACH PROGRAMÓW

W 2020 r. Gmina Terespol złożyła dwa wnioski o dotacje do budowy dróg z Funduszu Dróg Samorządowych. Wnioski dotyczyły dwóch zadań:

1. Rozbudowa drogi nr 100753 L (ul. Kodeńska) w Małaszewiczach Małych.
2. Budowa dróg nr 121081 L, 121080 L i części drogi nr 121076 L (6KDD) na terenie Centrum Gminy w Kobylanach”

5.4 INWESTYCJE ZWIĄZANE Z ENERGETYKĄ

W 2020 r. wykonano przyłączenia do sieci, instalacji odbiorczych 28 szt. działek budowlanych w Centrum Gminy w Kobylanach za kwotę 28 625,80 zł.

W celu obniżenia kosztów zakupu energii elektrycznej na lata 2021 - 2023, Gmina Terespol za kwotę 9 963,00 zł przystąpiła do grupy zakupowej energii elektrycznej. W wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego Gmina Terespol (w ramach grupy zakupowej) podpisała umowę na dostawę energii elektrycznej do oświetlenia ulicznego oraz obiektów gminnych z firmą Enea z cenami jednostkowymi 1 kWh (niższymi od stawek z poprzednich lat).

Cena za 1kWh w latach 2019-2020 - 0,3550 zł. netto wszystkie objekty gminy

Cena za 1kWh w latach 2021-2023 - 0,2740 zł. netto za oświetlenie uliczne w gminie

Cena za 1kWh w latach 2021-2023 - 0,3120 zł. netto pozostałe objekty w gminie

5.5 OŚWIETLENIE DROGOWE

W roku 2020 była prowadzona bieżąca konserwacja oświetlenia ulicznego i regulacja godzin świecenia. Wykonano 72 naprawy lamp i wymieniono 2 lampy na LED w Małaszewiczach Małych.

5.6. BUDOWA SIECI ŚWIATŁOWODOWEJ W GMINIE TERESPOL

W 2020 r. na terenie Gminy Terespol firma Fibee IV Sp. z o.o. rozpoczęła budowę telekomunikacyjnej linii kablowej w postaci kabla światłowodowego w ramach projektu: „Wylimitowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach w podregionie bialskim część A”. Sieć światłowodowa, w części podwieszana na istniejących słupach, a w części biegnąca w ziemi, będzie wykonana w następujących miejscowościach Gminy Terespol: **Łęgi, Bohukały, Krzyczew, Neple, Starzynka, Kuzawka, Kukuryki, Samowicze, Lechuty Małe, Koroszczyn, Polatycze, Lebiezdiew, Zastawek (w części), Dobratycze Kolonia, Kołpin Ogrodniki, Żuki, Murawiec, Michalków.**

Listy adresów przeznaczonych do podłączenia, zakres i trasa światłowodów były ustalane centralnie przez Ministerstwo Cyfryzacji i Centrum Projektów Polska Cyfrowa. Celem realizowanego projektu jest podłączenie jak największej liczby gospodarstw na danym obszarze.

Przyłącza do poszczególnych nieruchomości wykonywane będą bezpłatnie, a ich wykonanie nie zobowiązuje do zawarcia umowy. Ponieważ budowa sieci światłowodowej jest realizowana przy wsparciu unijnym (1.1 POPC), w związku z tym będzie ona siecią otwartą. To oznacza, że każdy operator na równych prawach będzie mógł z niej skorzystać. Koszty internetu będą zależały od tego, jakiego operatora i jaki pakiet wybierze mieszkańiec.

Zgodnie z planem w 2020 roku telekomunikacyjna linia kablowa w postaci kabla światłowodowego została wykonana w Koroszczynie.

6. TRANSPORT PUBLICZNY

Transport publiczny na terenie całej Gminy Terespol realizowany jest przez Eko-Bug Sp. z o.o. w Kobylanach. Podstawą funkcjonowania tego transportu publicznego jest nadal zwrot przez Gminę kosztów zakupu biletów miesięcznych dla uczniów szkół.



W 2020 r. sprzedaż biletów kształtowała się następująco:

- bilety miesięczne ulgowe refundowane przez Gminę - 1708 szt.;
- bilety miesięczne ulgowe, dojazd młodzieży do szkół średnich – 79 szt.;
- bilety jednorazowe ulgowe -57 szt.

7. MIENIE KOMUNALNE

7.1. UTRZYMANIE MIENIA KOMUNALNEGO

Utrzymaniem mienia komunalnego w Gminie Terespol zajmuje się Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Terespol.

Realizowane zadania w 2020 roku:

1. remonty dróg gminnych poprzez:
 - nawiezenie i wyrównanie tłuczniem w ilości 574 ton;
 - gruzobetonem w ilości 1984 ton;
 - uzupełnianie ubytków w drogach masą asfaltową;
 - zalewanie szczelin masą asfaltową na drogach;
 - remonty dróg polnych równiarką;
2. w okresie wiosenno-letnim 3-krotne koszenie pobocza dróg o łącznej długości ponad 100 km;



3. w okresie zimowym odśnieżanie dróg gminnych wraz z placami, parkingami, ciągami pieszo-jezdnymi w zależności od panujących warunków atmosferycznych, oraz solenie strategicznych dróg na terenie gminy (zużyto 19 ton soli);
4. w okresie wiosenno-letnim wielokrotne koszenie placów zabaw, terenów zieleni, boisk, terenów szkolnych, skwerów, placów wokół świetlic wiejskich;
5. budowa mostku przy zbiorniku retencyjnym w Kobylanach, oraz montaż pompy nawadniającej tereny zieleni;
6. wysadzenie ponad 200 drzew, 620 krzewów oraz kwiatów na terenach zieleni;
7. w ramach należytego utrzymania mienia komunalnego dokonywano pielęgnacji drzew i krzewów, zamiatanie ulic;



8. wykonanie generalnego remontu budynku mieszkalnego w Koroszczyńcu;

9. budowa 3 przepustów na drogach gminnych w miejscowości Kol. Dobratycze, Małaszewicze Małe i Małaszewicze;

10. wykonywanie prac pielęgnacyjnych na terenach zabytkowych w miejscowości Kobylany, Koroszczyń, Neple i Lebedziej;

11. wykonanie elewacji z blachy budynku zaplecza technicznego;
12. remont części placów zabaw na terenie gminy;
13. remonty chodników i ścieżek rowerowych w miejscowości Kobylany i Koroszczyn o długości około 2 km;
14. remonty oraz ustawianie nowych znaków drogowych przy drogach gminnych;
15. kilkunastokrotne remontowanie szlabanu na terenie WOC;
16. wykonano wiele innych drobniejszych prac mających na celu zabezpieczenie mienia oraz poprawę estetyki otoczenia związanego z majątkiem gminy.

7.2. INWESTYCJE

Budowa zaplecza technicznego - etap II.

W 2020 roku:

- 1) zakupiono blachę trapezową na elewację za kwotę 33 740,97 zł;
- 2) wykonano elewację siłami własnymi Referatu Gospodarki Komunalnej;
- 3) zakupiono i zamontowano siedem bram garażowych /za kwotę 105 379,75 zł.



8. POMOC SPOŁECZNA

8.1 ZADANIA WŁASNE I ZLECONE



Realizacja zadań z zakresu pomocy społecznej							
Nazwa zadania	2020	2019	2018	2017	2016	2015	Źródło finansowania
Zasiłki celowe	58.677,11	79.003,07	75.657,96	84.432,91	107.913,94	126.497,68	
Zasiłki stałe	173.461,30	167.106,93	163.827,64	146.541,99	132.613,42	128.441,30	100% dotacja
Zasiłki okresowe	222.639,06	208.547,05	220.834,77	254.766,97	273.763,61	311.081,47	100% dotacja
Odpłatność za Domy Pomocy Społecznej	270.982,44	238.991,66	177.265,41	129.081,52	160.417,98	140.097,25	
Pomoc państwa w zakresie dożywiania (Pozostała działalność)	114.567,52	162.893,48	150.712,69	134.562,51	146.516,94	203.431,14	do 60% dotacji

Pozostałe zadania własne							
Usługi opiekuńcze	106.134,03	77.724,96	66.857,25	85.286,86	45.393,07	39.885,80	
Dodatki mieszkaniowe	24.904,09	19.091,08	30.886,11	31.174,99	36.425,91	47.294,70	
Stypendia i zasiłki szkolne	75.890,00	80.570,00	97.730,00	112.590,00	46.006,00	-	

8.2. REALIZOWANE PROGRAMY

Nazwa programu	Charakterystyka	Realizacja
Wieloletni program ostonowy „Posiłek w szkole i w domu”	Program „Posiłek w szkole i w domu” jest programem ostonowym w rozumieniu art. 17 ust. 2 pkt 4 ustawy o pomocy społecznej dotyczącym realizacji zadań własnych gminy o charakterze obowiązkowym w zakresie pomocy społecznej, o których mowa w art. 17 ust. 1 pkt 3 i pkt 14 . Program przewiduje wsparcie finansowe gminy w udzieleniu pomocy w formie posiłku, świadczenia pieniężnego w postaci zasiłku celowego na zakup posiłku lub żywności oraz świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych. Pomoc taka trafia do dzieci i młodzieży oraz osób dorosłych – spełniających warunki otrzymania pomocy wskazane w ustawie o pomocy społecznej oraz kryterium dochodowe, tj. 150 proc. kryterium dochodowego uprawniającego do świadczeń z pomocy społecznej. Z pieniędzy przekazywanych Gminie w formie dotacji dofinansowane były posiłki wydawane w stołówkach oraz wypłacane były świadczenia pieniężne na zakup posiłku lub żywności. "Posiłek w szkole i w domu" zastąpił program "Pomoc państwa w zakresie dożywiania".	Z programu „Posiłek w szkole i domu”, finansowane było dożywianie dzieci w stołówkach szkolnych oraz udzielana była pomoc w formie świadczenia pieniężnego na zakup żywności. W szkołach dożywianych było 100 uczniów z 56 rodzin. Z świadczeń pieniężnych skorzystało 90 rodzin. Wkład własny gminy wyniósł 46169,01 zł.. Ogółem na ten cel wydatkowano 114567,52 zł
Rządowy program „Dobry Start”	Rządowy program „Dobry start” został wprowadzony 1 czerwca 2019 roku na mocy Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie szczegółowych warunków realizacji rządowego programu „Dobry start”.	W 2020 roku wypłacono 813 świadczeń po 300,00 zł. Całkowita wartość programu wyniosła 252.039,23 zł. Zadanie finansowane w

	Świadczenie „Dobry Start” przysługuje raz w roku na rozpoczynające rok szkolny dzieci do ukończenia 20 roku życia. Dzieci niepełnosprawne uczące się w szkole otrzymują je do ukończenia przez nie 24 roku życia. Co ważne, rodzina może liczyć na wsparcie niezależnie od posiadanego dochodu.	całości z dotacji.
Rodzina 500 PLUS (świadczenie wychowawcze)	Program Rodzina 500 plus to nieopodatkowane 500 zł miesięcznie na każde dziecko, bez kryterium dochodowego. Świadczenie wychowawcze to wsparcie długofalowe. Program Rodzina 500 plus to systemowe wsparcie polskich rodzin.	Do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Terespolu wpłynęło 682 wniosków, wypłacono 13106 zasiłków na kwotę 6525134,93 zł. Ze środków na utrzymanie pokryto część kosztów związanych z ogrzewaniem budynku GOPS, wypłacono wynagrodzenie pracownikom realizującym to zadanie, sfinansowano koszty szkolenia. Całkowity koszt realizacji programu wyniósł 6580598,58 zł.
Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2020	Zgodnie z art. 4 ¹ ustawy z dnia 26 października 1982r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. z 2019 r. poz.2277 z późn. zm.) prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz integracji społecznej osób uzależnionych od alkoholu należy do zadań własnych gmin, które obejmują w szczególności: <ol style="list-style-type: none"> 1. zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu, 2. udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie, 3. prowadzenie profilaktycznej 	Zadanie finansowane w całości z środków gminy Terespol w wys. 40.685,47 zł. W ramach Programu wspierano działania edukacyjne w zakresie szkodliwości nadmiernego spożywania alkoholu i związanych z nim zagrożeń, promowano abstynencję i postawy trzeźwościowe jako stylu życia bez używania alkoholu oraz wspierano działania ograniczające dostępność do alkoholu, prowadzono edukację w zakresie przeciwdziałania przemocy oraz udzielano pomocy jej ofiarom, wspierano proces wychodzenia z uzależnienia od alkoholu, wspierano oddziaływanie

	<p>działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych,</p> <p>4. wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych,</p> <p>5. podejmowanie interwencji w związku z naruszeniem przepisów określonych w art. 13¹ i 15 ustawy oraz występowanie przed sądem w charakterze oskarżyciela publicznego,</p> <p>6. wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej.</p> <p>Realizacja wyżej wymienionych zadań prowadzona jest w postaci gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych stanowiącego część strategii rozwiązywania problemów społecznych, uchwalanego corocznie przez radę gminy, uwzględniającego cele operacyjne dotyczące profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, określone w Narodowym Programie Zdrowia. Realizacja zadań gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych finansowana jest ze środków pochodzących z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych.</p>	<p>umożliwiającej integrację osób uzależnionych od alkoholu oraz członków ich rodzin, wspierano dostęp do działań terapeutycznych i rehabilitacyjnych dla osób zagrożonych, nadużywających i uzależnionych od alkoholu oraz członków ich rodzin, wspierano działania mające na celu motywowanie do podjęcia leczenia odwykowego. Finansowano działania profilaktyczno-edukacyjne w szkołach.</p>
<p>Gminny Program Wspierania Rodziny w Gminie Terespol na lata 2019-2021</p>	<p>Do samorządu gminnego i instytucji zajmujących się edukacją, zdrowiem, profilaktyką zagrożeń oraz bezpieczeństwem, w tym także socjalnym oraz społeczności lokalnej</p>	<p>W 2020 roku na umowę o pracę był zatrudniony na ½ etatu asystent rodzin. Asystent nadzorował 12 rodzin, w których</p>

	<p>należy tworzenie warunków do prawidłowego funkcjonowania rodziny – <i>podstawa prawna: art. 176 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej.</i></p> <p>W związku z uchwaleniem ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, która weszła w życie z dniem 1 stycznia 2012 r., Rada Gminy Terespol przyjęła w/w program.</p> <p>Cele szczegółowe programu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) stworzenie efektywnego systemu wsparcia rodzin w prawidłowym wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczych; 2) pozostawienie dzieci i młodzieży w środowisku zamieszkania; 3) tworzenie warunków sprzyjających umacnianiu instytucji rodziny i jej integracji; 4) współpraca z instytucjami, stowarzyszeniami, organizacjami pozarządowymi na rzecz dziecka i rodziny; 5) wzmocnienie roli i funkcji rodziny; 6) wsparcie w rozwijaniu umiejętności opiekuńczo – wychowawczych rodziny; 7) przeciwdziałanie marginalizacji i degradacji rodziny; 8) podejmowanie działań na rzecz powrotu dziecka do rodziny naturalnej. <p>Odbiorcami Programu są rodziny wychowujące dzieci na terenie Gminy Terespol dotknięte przemocą, problemem uzależnień, zagrożone ubóstwem, przeżywające trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczej oraz rodziny w których dzieci umieszczone zostały w pieczy zastępczej.</p>	<p>występowały problemy opiekuńczo-wychowawcze.</p> <p>Koszty zatrudnienia wyniosły 25812,29 zł., wkład własny gminy Terespol wyniósł: 24962,29 zł.</p>
<p>Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2019-2021</p>	<p>Celem tego programu jest pomoc osobom zagrożonym przemocą w rodzinie . Gmina podejmuje działania na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, w szczególności w ramach pracy w zespole interdyscyplinarnym.</p>	<p>Wsparciem objęto 13 rodzin, zagrożonych przemocą bądź doświadczających przemocy domowej. Podejmowane przez gminę działania miały na celu:</p>

		<p>1) zmniejszenie rozmiarów zjawiska przemocy w rodzinie, zwiększenie skuteczności i dostępności pomocy prawnej, psychologicznej, terapeutycznej, socjalnej dla osób doświadczających przemocy w rodzinie,</p> <p>2) zwiększenie skuteczności i powstrzymywanie sprawców przemocy od zachowań agresywnych i społecznie nieakceptowanych.</p>
<p>Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym obejmująca stypendia i zasiłki szkolne.</p>	<p>Celem tego zadania jest umożliwienie pokonania barier w dostępie do edukacji dla uczniów pochodzących z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej oraz wynikających z innych okoliczności i zdarzeń losowych mających wpływ na funkcjonowanie rodziny; zmniejszenie różnic w dostępie do edukacji.</p>	<p>W okresie styczeń – grudzień 2020 r.: pomocą objęto 85 uczniów, w tym 83 otrzymało stypendia, 2 uczniów otrzymało zasiłek szkolny. Na ten cel wydatkowano kwotę: 75890,00</p>

9. EDUKACJA

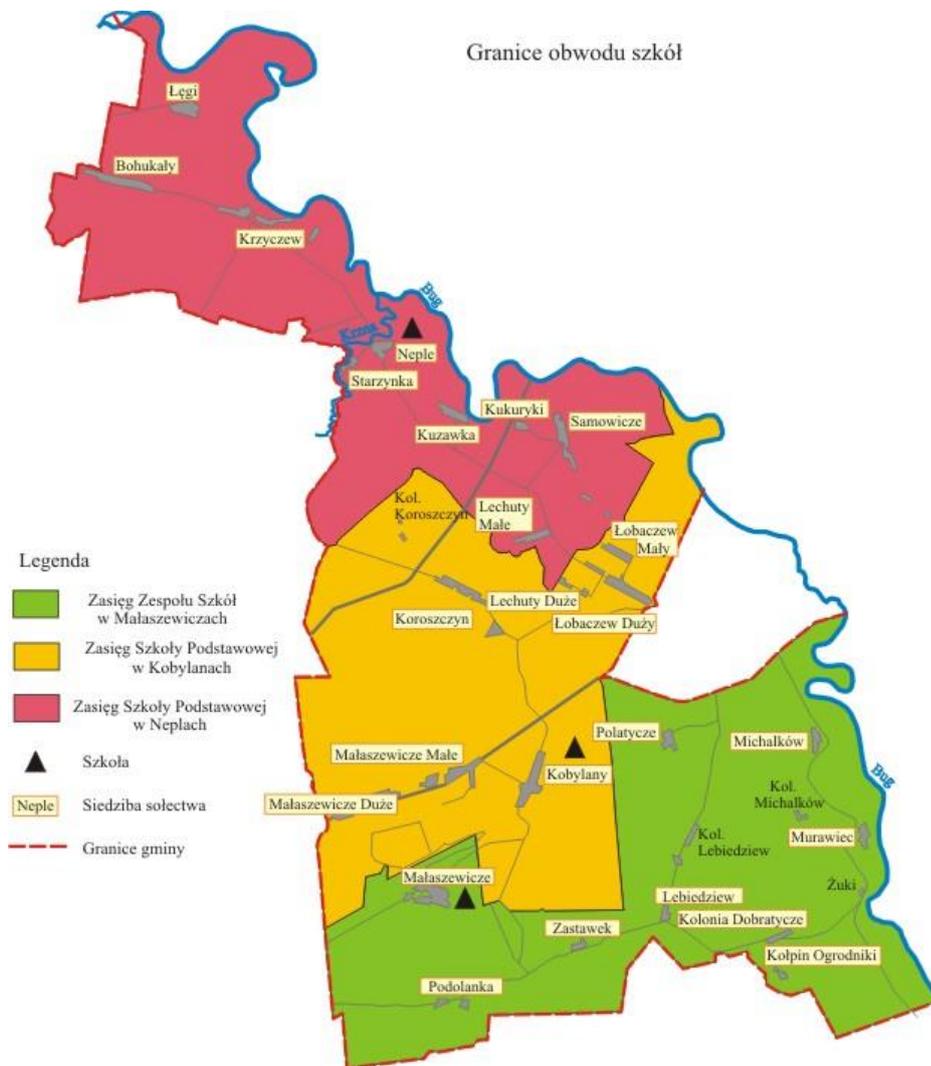
9.1 REALIZACJA POLITYKI OŚWIATOWEJ



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, w związku z trwającą pandemią symboliczne kwiaty oraz życzenia na ręce Dyrektorów szkół złożyli przedstawiciele gminy Terespol.

Sieć publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Terespol

Lp	Nazwa szkoły	Adres siedziby szkoły	Granice obwodu szkoły (miejscowości)
1.	Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach	Kobylany ul. Słoneczna 11 21-540 Małaszewicze	Kobylany, Koroszczyn, Lechuty Duże, Łobaczew Duży, Łobaczew Mały, Małaszewicze ul. Polna i ul. Robotnicza, Małaszewicze Duże i Małaszewicze Małe
2.	Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach, w skład którego wchodzi Szkoła Podstawowa i Przedszkole	Małaszewicze ul. Wiejska 7a 21-540 Małaszewicze	Dobratycze Kolonia, Kołpin Ogrodniki, Lebiedziew, Małaszewicze ulice: Boczna, Ciasna, Cicha, Długa, Jasna, Kolejarzy, Kolejarzy Południe, Kościelna, Krótka, Leśna, Miła, Nowa, Ogrodowa, Parkowa, Piękna, Podleśna, Słoneczna, Spacerowa, Spokojna, Stacyjna, Wesoła, Wiejska, Wrzosowa i Wspólna, Michalków, Murawiec, Podolanka, Polatycze, Zastawek i Żuki
3.	Szkoła Podstawowa im. Juliana Ursyna Niemcewicza w Neplach	Neple ul. Parkowa 22 21-550 Terespol	Bohukały, Krzyczew, Kukuryki, Kuzawka, Lechuty Małe, Łęgi, Neple, Samowicze i Starzynka



Ilość uczniów w szkołach

	Stan na 30.09.2018 r.		Stan na 30.09.2019 r.		Stan na 30.09.2020 r.	
	szkoła	oddział przedszkolny/przedszkole	szkoła	oddział przedszkolny /przedszkole	szkoła	oddział przedszkolny /przedszkole
Szkoła Podstawowa w Kobylanach	35-G 174-SP	73	195-SP	73	175 - SP	83
Zespół Szkół w Małaszewiczach	190	71	195	73	199	70
Szkoła Podstawowa w Neplach	97	19	96	11	90	11
Gimnazjum w Małaszewiczach	27	0	-	-	-	-
Ogółem w gminie	523	163	486	157	464	164

Zatrudnienie nauczycieli i pracowników obsługi (stan na 30.09.2020 r.)

Szkoła	Liczba etatów nauczycieli w szkole ogółem etat/osoby	Liczba etatów nauczycieli stażystów	Liczba etatów nauczycieli kontraktowych	Liczba etatów nauczycieli mianowanych	Liczba etatów nauczycieli dyplomowanych	Liczba pracown. niepedag. /w osobach
SP Neple	14,5 et. 18 osób	0	0	4,39	10,11	3
SP Kobylany	31,79 et. 38 osób	2	2,56	6,67	20,56	8
Małaszewicze – ZS	26,13 et. 31 osób	0,11	2,48	8,05	15,49	7
Razem nauczycieli	72,42 et. 85 osób	0,65	5,86	14,26	40,94	Razem nieped.-18

Dla porównania, zatrudnienie nauczycieli w latach 2018-2019

30.09.2018 r. – 72,35 etatu, zatrudnionych 89 osób

SP Neple – 14,17 etatu, zatrudnionych 17 osób

SP Kobylany – 32,08 etatu, zatrudnionych 38 osób

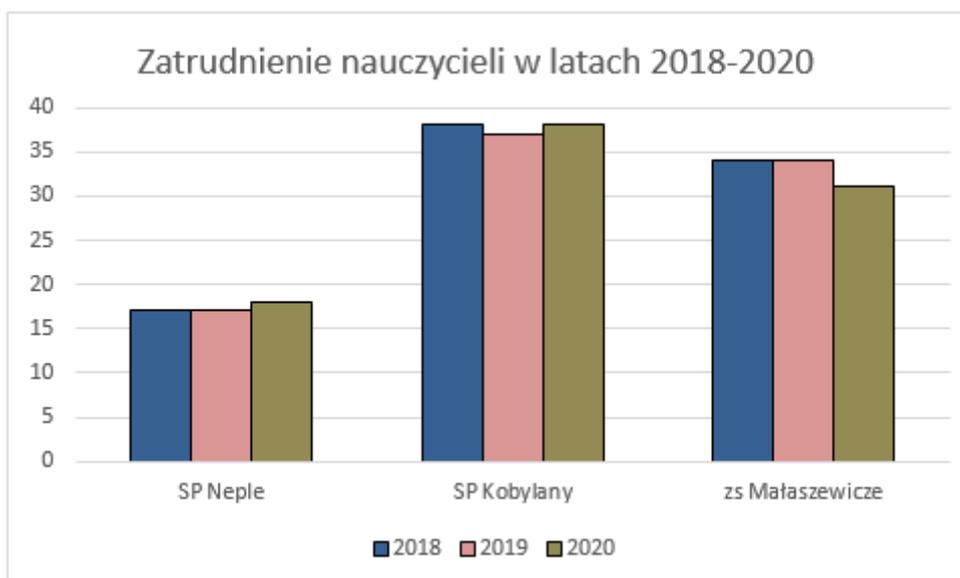
ZS Małaszewicze – 26,10 etatu, zatrudnionych 34 osoby

30.09.2019 r. – 72,12 etatu, zatrudnionych 89 osób

SP Neple – 14,17 etatu, zatrudnionych 17 osób

SP Kobylany – 30,99 etatu, zatrudnionych 37 osób

ZS Małaszewicze – 26,85 etatu, zatrudnionych 34 osoby



Dowóz uczniów do szkół

Uczniowie dojeżdżają do szkół autobusami komunikacji publicznej realizowanej przez EKO – BUG Sp. z o. o. w Kobylanach. Gmina zwraca rodzicom dzieci koszty zakupu biletów miesięcznych. Liczba zakupionych biletów w poszczególnych miesiącach jest zmienna – przyjmując dane za wrzesień 2020 r. – wynosi 283 bilety miesięczne. Koszt zakupu biletów miesięcznych w 2020 r.: 233365,00 zł

Nauczanie języków obcych.

W 2020 r. w szkołach podstawowych w Gminie Terespol kontynuowana była nauka drugiego języka obcego – języka rosyjskiego – z godzin organu prowadzącego i finansowana ze środków własnych.

Koszty poniesione: ok 55 tys. zł

9.2 FINANSOWANIE OŚWIATY

WYDATKI NA ZADANIA OŚWIATOWE:

W 2020 roku **wydatki na realizację zadań oświatowych wyniosły 8.152.640,98 zł** w tym wydatki na oświatę i wychowanie 8.068.312,54 zł oraz edukacyjną opiekę wychowawczą 84.328,44 zł

W ramach tych wydatków realizowano:

- wydatki na zadania własne w kwocie 7.925.286,92 zł;
- wydatki na zadania finansowane z udziałem środków pochodzących z budżetu UE w kwocie 171.407,02 zł;
- wydatki na zadania zlecone w kwocie 55.947,04 zł.

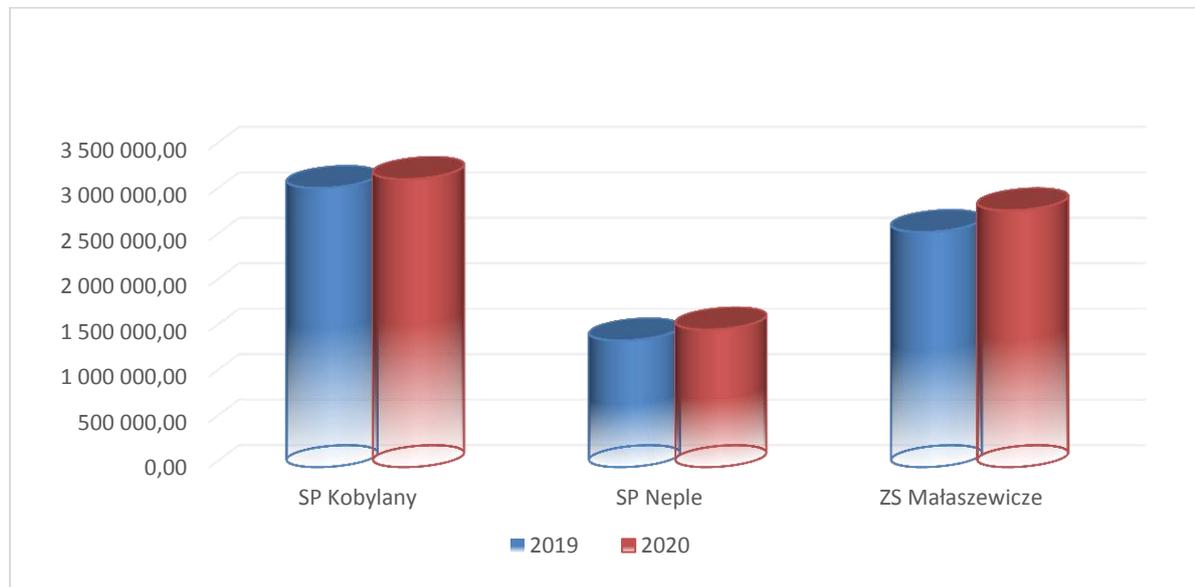
Wydatki bieżące tj. koszty utrzymania placówek oświatowych, dowożenie dzieci do szkół, świadczenia wypłacane dzieciom tzw. stypendia, wynagrodzenia itp. **stanowią 100 %** wydatków na oświatę, w 2020 nie realizowano zadań inwestycyjnych.

Wydatki na zadania oświatowe w stosunku do roku 2019 wzrosły, co jest wynikiem wzrostu wynagrodzeń a także realizacją w okresie pandemii programów rządowych m.in. programu „Zdalna szkoła” i „Zdalna szkoła +” oraz wypłatą świadczeń 500,00 zł dla nauczycieli na zakup sprzętu do realizacji nauki zdalnej.

Wykonanie wydatków za rok 2019 i 2020:

	2019	2020	Ogółem w 2020 r. wydatki były o 1,23 % większe niż w roku 2019
801 – oświata i wychowanie	7.963.895,46	8.068.312,54	
854 – edukacyjna opieka wychowawcza	89.797,00	84.328,44	
RAZEM	8.053.692,46	8.152.640,98	

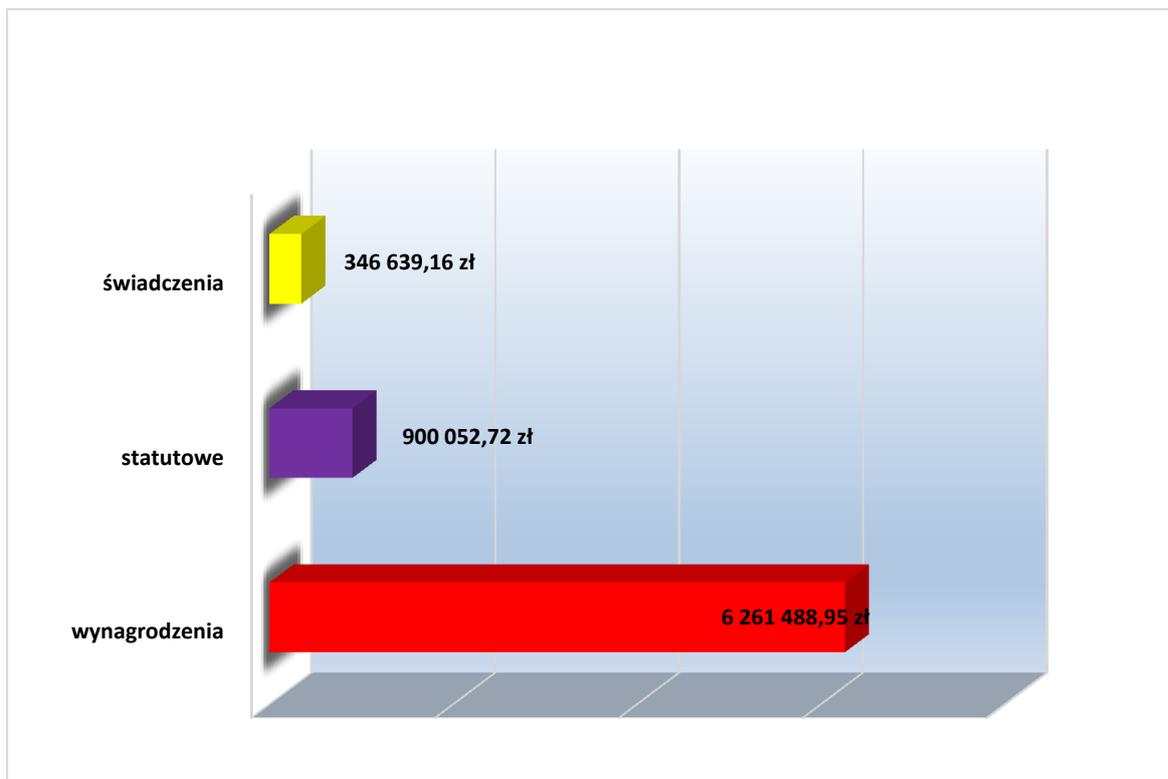
Zadania oświatowe w gminie realizują trzy jednostki budżetowe. Wydatki poniesione na prowadzenie placówek oświatowych w Gminie Terespol łącznie wyniosły **7.508.180,83 zł** i wzrosły w stosunku do roku 2019 o 6,48 %.



w tym:

- Szkoła Podstawowa im Orła Białego w Kobylanach – 3.169.509,70 zł;
- Szkoła Podstawowa im. Juliana Ursyna Niemcewicza w Neplach – 1.514.041,10 zł;
- Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach – 2.824.630,03 zł.

Łącznie wydatki w trzech placówkach oświatowych w podziale na grupy wydatków przedstawiają się następująco:



W tym :

Wydatki wg grup	Szkoła Podstawowa im. Ursyna Niemcewicza w Neplach		Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach		Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach	
		%		%		%
Wynagrodzenia i składki	1.301.254,93	85,94	2.620.566,71	82,68	2.339.667,31	82,83
Wydatki na zadania statutowe	145.754,90	9,63	397.470,37	12,54	356.827,45	12,63
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	67.031,27	4,43	151.472,62	4,78	128.135,27	4,54
RAZEM	1.514.041,10		3.169.509,70		2.824.630,03	

FINANSOWANIE ZADAŃ OŚWIATOWYCH:

Na zadania oświatowe w 2020 r. Gmina Terespol otrzymała:

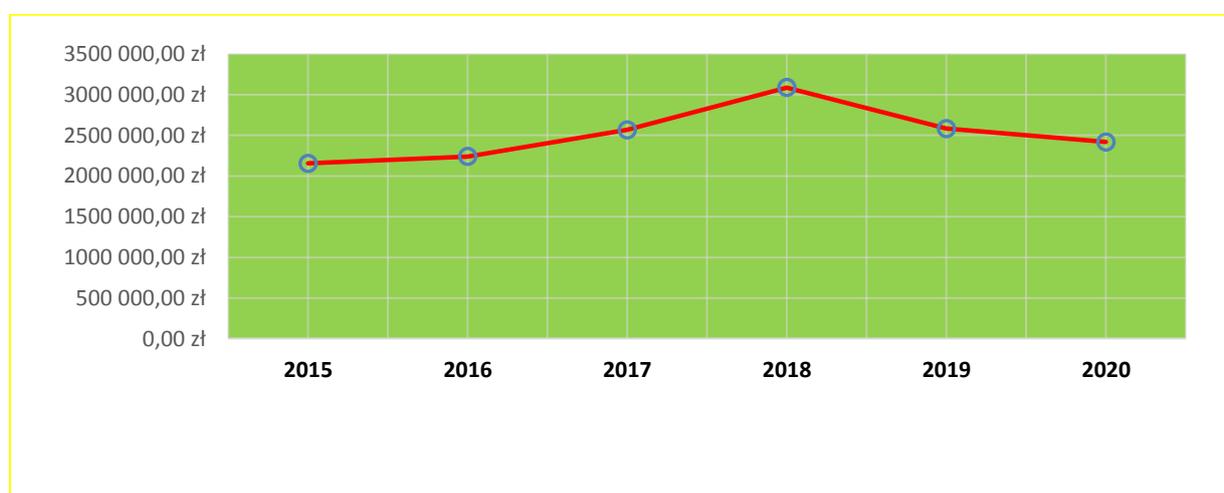
1) subwencję w kwocie **5.339.722,00 zł**

2) dotacje celowe w wysokości **394.812,58 zł, w tym:**

- dotacje z budżetu państwa – **280.293,48 zł** (na zadania zlecone – 55.947,04 zł oraz na zadania własne – 224.346,44 zł);
- dotacje z budżetu UE – **114.519,10 zł;**

Z dochodów budżetu gminy na finansowanie zadań objętych działem oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza **przeznaczono 2.418.106,40 zł**, co stanowi 29,66 % poniesionych wydatków na oświatę.

Dofinansowanie zadań oświatowych na przełomie kilku ostatnich lat.



9.3. PROGRAMY UNIJNE

- „Zwiększanie szans edukacyjnych dzieci w wieku przedszkolnym”

Kontynuacja rozpoczętego w 2018 r. projektu realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Działanie 12.1 Edukacja przedszkolna, tytuł projektu: „Zwiększanie szans edukacyjnych dzieci w wieku przedszkolnym”. Budżet projektu wynosi 122.500,00 zł, w tym ostateczna kwota dofinansowania to 104.125,00 zł. Projekt był realizowany w latach 2018-2020 i przewiduje dodatkowe zajęcia, szkolenie nauczycieli oraz zakup wyposażenia i pomocy dydaktycznych do oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej im. Orła Białego w Kobylanach dla dzieci 3-4 letnich. Oddział ten funkcjonuje w jednej z dwóch sal wybudowanych w ramach Projektu pt. „Rozbudowa Budyńku Zespołu Szkół im. Orła Białego w Kobylanach o Oddział Przedszkolny” Działanie 13.5 Infrastruktura przedszkolna.

W 2020 r. w ramach projektu prowadzono zajęcia korekcyjne i logopedyczne, z wykorzystaniem zakupionych pomocy dydaktycznych. Realizowano po 7 godzin w tygodniu zajęć logopedycznych i po 2 godziny zajęć z gimnastyki korekcyjnej. Ogółem udział w zajęciach brało 20 dzieci.

Kolejnym zadaniem wynikającym z projektu było przeszkolenie dwóch nauczycieli w zakresie diagnozy i terapii sensorycznej pn. Neurofizjologiczne podstawy integracji sensorycznej. Diagnoza i terapia integracji sensorycznej – stopień I, pierwsza część kursu odbyła się w 2019 roku, zaś II część

w 2020 r. Termin realizacji projektu został przesunięty z 31 sierpnia 2020 r. na 31 grudnia 2020 r. Szkolenia zostały zrealizowane do 31 sierpnia, zajęcia wykonywane były od 1 września 2020 r.

„ZDALNA SZKOŁA”

Zrealizowano projekt dofinansowany w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej nr 1 „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu” Działanie 1.1: Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepustowościach” **ZDALNA SZKOŁA**.

Celem projektu było wyposażenie szkół w sprzęt komputerowy do prowadzenia kształcenia zdalnego z możliwością użyczenia go nauczycielom i uczniom, którzy nie posiadają warunków technicznych do uczestnictwa w kształceniu na odległość.

Wsparciem zostały objęte trzy Szkoły Podstawowe w gminie tj. Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach, Szkoła Podstawowa w Małaszewiczach i Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach. W ramach projektu zakupiono 17 laptopów z oprogramowaniem, z czego 16 trafiło do uczniów i jeden dla nauczyciela.

Wartość projektu: 59.524,92 zł.

Wkład Funduszy Europejskich: 59.524,92 zł.

- **„ZDALNA SZKOŁA+”**

Zrealizowano projekt dofinansowany w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej nr 1 „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu” Działanie 1.1: Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepustowościach” **ZDALNA SZKOŁA+** w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej.

Celem projektu był zakup sprzętu komputerowego do kształcenia zdalnego. Wsparcie skierowano bezpośrednio do szkół, pośrednio do nauczycieli i uczniów, w tym uczniów z rodzin wielodzietnych (3+), którzy nie posiadają warunków technicznych do uczestnictwa w kształceniu na odległość.

Wsparciem zostały objęte wszystkie szkoły podstawowe w gminie tj. Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach, Szkoła Podstawowa w Małaszewiczach i Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach. W ramach projektu zakupiono 21 laptopów z oprogramowaniem, z czego 16 przeznaczono dla uczniów i 5 dla nauczycieli. Szkoła Podstawowa w Kobylanach otrzymała 8 laptopów, wszystkie przeznaczone dla uczniów z rodzin posiadających 3 i więcej dzieci; Szkoła Podstawowa w Małaszewiczach otrzymała 8 laptopów, z czego 3 trafiły do nauczycieli i 5 do uczniów z rodzin 3+; Szkoła Podstawowa w Neplach otrzymała 5 laptopów: 2 dla nauczycieli i 3 dla rodzin wielodzietnych. W efekcie, uczniowie i nauczyciele, którzy mieli trudności w realizacji nauki zdalnej z powodu braku sprzętu, z chwilą otrzymania laptopów uzyskali możliwość kształcenia na odległość.

Wartość projektu: 54.994,38 zł.

Wkład Funduszy Europejskich: 54.994,38 zł.

10. KULTURA, SPORT, REKREACJA

10.1 DZIAŁALNOŚĆ GMINNEGO CENTRUM KULTURY

KULTURA

Gminne Centrum Kultury w Kobylanach prowadzi działalność kulturalną, edukacyjną i sportową na terenie Gminy Terespol. Prowadzi zespoły muzyczne dla dzieci: Zespół Tańca Ludowego „Obertas”, grupę teatralną „Białe Anioły”, zespół wokalny – instrumentalny „Hard Gock” i „Twelve” oraz zespół „Łobaczewianki”. W strukturze GCK jest gminna biblioteka publiczna. Ponadto jednostka zajmuje się udostępnianiem turystom obiektu Dzieło Międzyfortowe Kobylany I, prowadzi wynajem świetlic wiejskich na terenie Gminy Terespol oraz zarządza kompleksem boisk Orlik w Kobylanach.

Na początku roku 2020 roku Gminne Centrum Kultury zorganizowało szereg wydarzeń kulturalnych, edukacyjnych i sportowych.

„Koncert świąteczny w wykonaniu Magdy Steczkowskiej” Koncert zorganizowano w niedzielę 5 stycznia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy. Wokalistka wystąpiła w świątecznym, kolędowym repertuarze. Pani Magda Steczkowska to znana wokalistka, autorka tekstów, która ma na swoim koncie 4 solowe płyty. We wrześniu 2018r. ukazał się jej piąty album z najpiękniejszymi piosenkami z polskich seriali zatytułowany „SerialLove”. Koszt organizacji koncertu wyniósł 7.650 zł.



„Powiatowy Noworoczny Przegląd Kolęd i Pastoralek” VII edycja Przeglądu odbyła się 12 stycznia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol. Konkurs skierowany był do solistów, zespołów oraz chórów z całego powiatu bialskiego i był podzielony na 5 kategorii. Każdy solista i zespół wykonywał jedną kolędę bądź pastorałkę z akompaniamentem lub z podkładem muzycznym. Nagrodzeni uczestnicy Przeglądu otrzymali statuetki, dyplomy oraz nagrody rzeczowe, natomiast pozostałym uczestnikom konkursu wręczono dyplomy za udział oraz skromny upominek. Koszt organizacji przeglądu wyniósł 996,28 zł.



„Ferie Zimowe” Pierwszym punktem tygodniowego planu była gra terenowa pn. „Twierdza Pełna Tajemnic”, która odbyła się w obiekcie Dzieło Międzyfortowe Kobylany I. Uczestnicy spotkania posługując się mapą musieli odnaleźć punkty, w których znajdowały się ukryte koperty - wskazówki do dalszego postępowania.



Ponadto w każdym z zaznaczonych punktów na mapie można było uzyskać ciekawe informacje o konstrukcji Dzieła Międzyfortowego oraz o jego przeznaczeniu w okresie II wojny światowej. Była to przy okazji spora dawka ciekawej, tajemniczej historii zabytkowego obiektu. Dodatkową atrakcją było strzelanie z łuku oraz ognisko z kiełbaskami na świeżym powietrzu. Kolejne dni to m.in. popularne i bardzo lubiane warsztaty kulinarne - Master Szeff, które w tym roku odbyły się w świetlicach wiejskich w Małaszewiczach Dużych, Łobaczewie Małym i Koroszczynie. Młodzi kucharze mieli możliwość poznania potrawy regionalnej „cybulników”, a także tajników przyrządzania starodawnych pączków rogaczy. Ponadto piekły pizzę i przygotowywały desery. Miłośników aktywnego wypoczynku przyciągnął Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Wójta Gminy Terespol, który odbył się w Małaszewiczach. Koszt organizacji wydarzeń wyniósł 832,98 zł.

„Złote Gody” 23 lutego w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol spotkali się Jubilaci 50-cio, 55-cio, 60-cio, 66 – cio i 67 - lecia zawarcia związku małżeńskiego. W części oficjalnej uroczystego spotkania pary odebrały Medale Prezydenta RP za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, listy gratulacyjne, słodkie upominki oraz kwiaty. W dalszej części wzniesiony został toast i odśpiewano głośno *Sto lat*. Jubilatom Złotych Godów została przygotowana niespodzianka w postaci prezentacji przedstawiającej zdjęcia par z lat młodości. Kolejnym punktem programu był uroczysty obiad oraz tort. To wzruszające popołudnie zakończył występ zespołu. Koszt organizacji uroczystości wyniósł 4.318,99 zł.



„Gminne Obchody Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych” W ramach obchodów odbyła się prelekcja Pani Małgorzaty Sowa pt. „Żołnierze Wyklęci – Bohaterowie Podziemia Niepodległościowego” - historia niezłomnych postaw ostatnich obrońców suwerennej Rzeczypospolitej; zorganizowano wystawę pn. „Żołnierze Wyklęci. Podziemie Niepodległościowe 1944-1963”; koncert – niezłomnym, w wykonaniu zespołu Twelve działającego przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach z udziałem młodzieży z Zespołu Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach oraz uroczyste podsumowanie konkursu pt. „Przywróćmy ich pamięci – Żołnierze Wyklęci –Bohaterowie Niezłomni”. Organizatorem Konkursu był Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach we współpracy z Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Koszt organizacji obchodów wyniósł 293,03 zł.



„Gminny Dzień Kobiet” Zebrane w tym szczególnym dniu Panie przywitała Dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Wójt Gminy Terespol oraz Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy, składając najserdeczniejsze życzenia. Po części oficjalnej nadszedł czas na pakiet scenek i skeczów z życia kobiet w wykonaniu grupy BIAŁE ANIOŁY działającej przy Gminnym Centrum Kultury. Najbardziej wyczekiwany przez Panie wydarzeniem był wyjątkowy występ gwiazdy wieczoru - recital pt. „Dla kobiet i o kobietach” w wykonaniu Pana Roberta Rozmusa Uwieńczeniem



wieczoru była słodka niespodzianka w postaci tortu „Z najlepszymi życzeniami od Wójta Gminy Terespol” oraz loteria finałowa. Na zakończenie uroczystości Panowie wręczyli każdej z Pań tulipana. Koszt organizacji wydarzenia wyniósł 18.349,73 zł.

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

Księgozbiór biblioteki na koniec roku 2020 wyniósł 6025 woluminów o wartości 118.672,32 zł. W pierwszym kwartale biblioteka przygotowała szereg wydarzeń dla swoich czytelników.

„Feryjne spotkanie z Biblioteką” Odbły się pod hasłem „Kreatywnie i aktywnie”. Był to blok zajęć plastycznych metodą Quilling - technika z rodzaju papieroplastyki służąca do tworzenia ozdób z wąskich pasków kolorowego papieru, zwiniętych w kształt sprężyny. Na zajęciach dzieci z rodzicami wykonywały kartki okolicznościowe (urodzinowe, imieninowe, z okazji walentynek). Ostatniego dnia ferii, a właściwie w nocy z piątku na sobotę odbyła się „Noc pełna wrażeń” w budynku Urzędu Gminy Terespol. Uczestnicy mieli okazję zwiedzić tej nocy zakamarki budynku – od piwnicy po wieżę zegarową, a ponadto Gminne Centrum Kultury oraz **Bibliotekę**. Zwiedzanie odbywało się według mapy konstrukcji budynku, na każdym piętrze uczestnicy poznawali tajniki pracy w Urzędzie i funkcje poszczególnych referatów, dodatkowo musieli odnaleźć odpowiednio oznaczone wskazówki i odpowiadać na zagadki dotyczące działalności UG Terespol, GCK oraz GBP. Podczas NOCowania dzieci uczestniczyły również w szeregu zabaw grupowych, drużynowych i indywidualnych, zarówno sprawnościowych, jak i wymagających logicznego myślenia.



„Czwartkowe spotkania z Biblioteką” W ramach czwartkowego spotkania z Biblioteką odbył się Dzień Bezpiecznego Internetu. Mówiliśmy o zagrożeniach związanych z Internetem, telefonami komórkowymi oraz nowymi technologiami. Jako narzędzie edukacyjne wykorzystaliśmy materiał ze strony <http://pl.sheep.live.eu/> gdzie znajdują się animowane kreskówki edukacyjne dla dzieci. Bajki w zabawny sposób pokazują nieodpowiednie zachowania, historyjki zaczerpnięte z realnego życia, a w zakończeniu każdego odcinka jest morał, co daje dziecku możliwość zrozumienia przesłania bajki. Po projekcji rozmawialiśmy o plusach i minusach Internetu, własnych doświadczeniach „serfowania” w sieci, po czym sporządziliśmy tablicę informacyjną nakazującą i zakazującą wybranych zachowań w Internecie. Na zakończenie spotkania uczestnicy otrzymali do domu ulotki, dając rodzicom i znajomym możliwość zapoznania się z problemem.



„Spotkanie autorskie” Po zakończeniu Gminnego Dnia Kobiet odbyło się spotkanie autorskie z Panem Maciejem Barmoszem – autorem monografii wsi położonej w Gminie Terespol pt. „Krzyczew – dzieje wsi znane i nieznanne”. Podczas spotkania opowiedział pokrótce o etapach powstawania monografii oraz o prowadzeniu badań



genealogicznych. Młody autor został bardzo ciepło przyjęty, a jego książka cieszyła się sporym zainteresowaniem.

SPORT

Twierdza Kobylany Sekcja piłki nożnej, w ramach której organizowane są zajęcia sportowe w grupie młodzików, orlików i seniorów. Treningi każdej grupy odbywają się dwa razy w tygodniu na obiektach sportowych gminy Terespol: kompleksie boisk Orlik w Kobylanach oraz na boisku przy pomniku Wrota Wolności w Kobylanach. W ramach rozgrywek ligowych nasze drużyny uczestniczyły w licznych turniejach. Dnia 11 stycznia 2020r. odbył się turniej piłki nożnej halowej w Piszczacu rocznika 2010 i młodsi.



W dniu 25 stycznia 2020r. odbył się kolejny turniej piłki nożnej halowej w Międzyrzeczu Podlaskim rocznika 2010 i młodsi. Turniej odbywał się jednocześnie na dwóch halach. Nasza drużyna trafiła do I grupy wraz z gospodarzami turnieju. Nasi młodzi piłkarze walczą o każdą bramkę i każdy punkt. Trenerami sekcji młodzików i orlików jest Pan Kamil Poczynajło, natomiast sekcji seniorów Pan Jan Jakubiec.



Sekcja podnoszenia ciężarów W ramach działalności sekcji organizowane są treningi dla dzieci i młodzieży w dyscyplinie podnoszenia ciężarów. Zawodnicy uczestniczą w trzygodzinnych treningach organizowanych cztery razy w tygodniu. Sztangiści reprezentują Gminę Terespol na licznych zawodach sportowych organizowanych na szczeblach wojewódzkich i krajowych. Sekcja w ciągu kilkuletniej działalności wyszkoliła mistrzów Polski oraz reprezentantów kadry narodowej. Zawodnicy są stypendystami Starosty Bialskiego i Marszałka Województwa Lubelskiego. Trenerami sekcji są Panowie Tomasz Kuć i Marek Sprychel.



DZIAŁALNOŚĆ GMINNEGO CENTRUM KULTURY W CZASIE EPIDEMII COVID - 19

Wszystko się zmieniło w 12 marca 2020 roku, kiedy to na terenie naszego kraju wprowadzono stan epidemiczny w związku z szerzącą się epidemią COVID – 19. W związku z powyższym została mocno ograniczona działalność statutowa Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach.

W okresie marzec-czerwiec zawieszono działalność kulturalną i sportową w zakresie organizacji zajęć dla dzieci i młodzieży, organizacji imprez plenerowych, spotkań klubu seniora, działalności kół gospodyń wiejskich, udostępniania świetlic wiejskich, funkcjonowania obiektu Dzieło Międzyfortowe Kobylany I oraz funkcjonowania gminnej biblioteki publicznej. Nasza działalność musiała przenieść się do sieci. Zorganizowaliśmy konkurs plastyczny „Pisanka Wielkanocna”, konkurs piosenki „Nie ma jak u mamy” oraz konkurs fotograficzny „Za moim oknem”, „Żegnamy lato, żegnamy wakacje”, konkurs

poezji patriotycznej „Wolna Polska”, konkurs plastyczny i na prezentację multimedialną „30 lat Samorządu Terytorialnego w Polsce na przykładzie Gminy Terespol”, konkurs plastyczny „Moja świąteczna ozdoba”,

Zorganizowano wystawę on – line pt. „30 lat Samorządności. Odrodzenie się samorządu terytorialnego i odbudowa demokratycznego ustroju państwa”.

Ze względów bezpieczeństwa nie było nam dane wspólne świętowanie oficjalnych obchodów 229. Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W imieniu mieszkańców Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk oraz Przewodniczący Rady Gminy Terespol Mieczysław Romaniuk złożyli kwiaty pod Pomnikiem Niepodległości i Nieznanego Żołnierza w Koroszczynie.



GCK we współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich z Bohukał, Koroszczyna, Małaszewicz, Małaszewicz Dużych, Polatycz oraz z Klubem Seniora Złoty Wiek z Małaszewicz włączyło się do ogólnopolskiej akcji szycia maseczek dla potrzebujących. Seniorom i potrzebującym mieszkańcom gminy przekazano bezpłatnie ok. 3000 maseczek.



W czerwcu w wyniku luzowania obostrzeń wznowiono działalność sekcji sportowych: Twierdzy Kobylany i sekcji podnoszenia ciężarów. Otwarte zostały boiska sportowe oraz siłownia sekcji. Udostępniono do wynajmu świetlice wiejskie według zasad obowiązujących w czasie pandemii. Ponownie uruchomiono dla zwiedzających obiekt Dzieło Międzyfortowe Kobylany I w ograniczonym zakresie. Działalność wznowiła również gminna biblioteka publiczna.

W dniach 1 - 2 czerwca, z okazji Dnia Dziecka, pracownicy Gminnego Centrum Kultury i Biblioteki w Kobylanach zgodnie z hasłem: #ZOSTAŃwDOMU my przyjedziemy do Ciebie! wybrali się bardzo oryginalnym wesołym busikiem w tournée po wszystkich 25 miejscowościach Gminy Terespol. Wszyscy, którzy w tych dniach wyszli na trasę przejazdu kolorowego busa byli częstowani słodkościami przez naszą gminną maskotkę Lisa.



W miesiącu sierpniu w Dziele Międzyfortowym Kobylany I zorganizowano wystawę „W setną rocznicę Cudu nad Wisłą 18. decydującej bitwy o losach świata”.

„**Narodowe Czytanie**” 5 września włączyliśmy w ogólnopolską akcję i wspólnie z Wójtem Gminy Terespol Krzysztofem Iwaniukiem, Gminną Biblioteką Publiczną, Gminnym Centrum Kultury oraz szkołami w Kobylanach, Małaszewiczach i Neplach, wzięliśmy udział w lekturze klasyki polskiej literatury. Inicjatorem akcji była pracownica biblioteki, która przygotowała scenariusz filmiku, wybrała fragmenty „Balladyny” oraz uczestników. Każda ze szkół miała za zadanie przygotować poszczególne punkty scenariusza wg własnego pomysłu, a pracownicy GCK i GBP nagrali i zmontowali film.

W niedzielę 13 września na kortie tenisowym przy Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach odbył się pierwszy Turniej Tenisa Ziemnego w grze podwójnej mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Terespol. W rywalizacji wzięło udział 8 par zawodników. Turniej odbył się w obowiązującym reżimie sanitarnym. Koszt organizacji turnieju wyniósł 638,07 zł.



W dniach 19-20 września 2020r. w sali gimnastycznej Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach odbył się IX Turniej o Puchar Wójta Gminy Terespol połączony z Mistrzostwami Województwa Lubelskiego Młodziczek i Młodzików do lat 15 w podnoszeniu ciężarów. W zawodach wystąpiło 58 zawodniczek i zawodników z klubów z terenu województwa lubelskiego. Bardzo dobrze zaprezentowali się w nich zawodnicy reprezentujący sekcję podnoszenia ciężarów działającą przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Organizatorami zawodów byli: Lubelski Okręgowy Związek Podnoszenia Ciężarów, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Gmina Terespol, Gminne Centrum Kultury w Kobylanach oraz Zespół Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach. Koszt organizacji zawodów wyniósł 6.278,93 zł.



Wychodząc naprzeciw potrzebom osób starszych powyżej 75 roku życia i niepełnosprawnych zamieszkałych w gminie Terespol, które nie mają możliwości samodzielnego dotarcia do gminnej biblioteki publicznej uruchomiliśmy akcję „Książka na telefon”. Dodatkowo udostępniliśmy na stronie internetowej instytucji katalog on – line.

Na terenie gminy Terespol znajduje się kilkanaście obiektów pamięci - grobów i cmentarzy wojennych, które od wielu lat opieką obejmuje Gminne Centrum Kultury w Kobylanach. To wyraz naszej wspólnej troski o te szczególne miejsca. Każdego roku jesienią, przed świętem zmarłych pracownicy GCK uczestniczą w pracach porządkowych, by dać świadectwo pamięci o tych, którzy odeszli.



W listopadzie po raz kolejny została ograniczona działalność instytucji kultury. Zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów zamknięto gminną bibliotekę publiczną i świetlice wiejskie. Kolejne działania kulturalne zostały ograniczone do tych możliwych do realizacji w formie on-line. Jedynie bez ograniczeń działał sport zawodowy w strukturze instytucji, czyli sekcja podnoszenia ciężarów i sekcja piłki nożnej zrzeszone w Polskich Związkach Sportowych.

Rok 2020 był dla hodowców gołębi pocztowych wyjątkowy, bowiem ich gołębie brały udział m.in.: w Locie Narodowym Bruksela 2020 oraz Locie Westerplatte zajmując czołowe miejsca na liście konkursowej. Dnia 20 grudnia 2020 roku zastępca Wójta Bogdan Daniluk wręczył najlepszym hodowcom gołębi pocztowych z Sekcji Terespol nagrody ufundowane przez Wójta Gminy Terespol Krzysztofa Iwaniuka.



„Mikołajkowa trasa i świąteczne paczki dla seniorów”.

W ostatnich latach w okresie przedświątecznym w naszej gminie organizowane było uroczyste spotkanie Pana Krzysztofa Iwaniuka Wójta Gminy Terespol z seniorami naszej gminy, którzy ukończyli 75 lat. Niestety w związku z panującą sytuacją epidemiczną w 2020 roku było to niemożliwe. Przygotowano ponad 500 paczek, które osobiście dostarczono w dniach 06.12. – 09.12.2020 r., oczywiście z zachowaniem obowiązujących zasad bezpieczeństwa.



Czas, w którym mierzyliśmy się z pandemią został przez nas dobrze wykorzystany. Od kwietnia 2020r. do końca października pracownicy Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach zajęli się modernizacją, naprawami konserwatorskimi i porządkowaniem obiektów i świetlic wiejskich zlokalizowanych na terenie gminy Terespol.



Podsumowując, rok 2020 był bardzo trudnym rokiem w polskiej kulturze. Wiele zaplanowanych działań zmuszeni byliśmy odwołać lub zawiesić. Realizowano jedynie zadania dozwolone aktualnie obowiązującymi przepisami prawa w czasie pandemii Covid – 19.

11. DZIEDZICTWO KULTUROWE

Od 10 lat Gmina Terespol udziela dotacji celowych na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, położonych na obszarze Gminy Terespol/ Uchwała Nr XXI/120/09 Rady Gminy Terespol z dnia 17 kwietnia 2009 r., ze zmianami/, pod warunkiem, że zabytek jest elementem przestrzeni publicznej ogólnodostępnej.

W okresie funkcjonowania tego Programu udzielono 12 dotacji:

- Parafii Katolickiej w Neplach – 5 dotacji na kwotę 49 225 zł
- Parafii Prawosławnej w Kobylanach – 6 dotacji na kwotę 145 424,52 zł.
- Parafii Prawosławnej w Dobratyczach Kolonii – 1 dotacja 15 000 zł.

W 2020 r. do Gmina Terespol nie udzielała dotacji na prace konserwatorskie z powodu braku wniosków w tym zakresie.



11.1 PROGRAMY UNIJNE

W 2020 roku współdziałaliśmy przy realizacji projektu Introduction of a new bicycle route along with a mobile application "VeloFort" through the forts of the Brest Fortress (Utworzenie nowej trasy rowerowej wraz z aplikacją "VeloFort" biegnącej wzdłuż fortów Twierdzy Brzeskiej), który uzyskał dofinansowanie w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020

realizowanego przez Fundację Rozwoju Twierdzy Brześć (Local Charitable Foundation "Brest Fortress Development Foundation", Brześć, Białoruś) we współpracy z Fundacją Instytut Kultury Cyfrowej (Plac Litewski 3, 20-080 Lublin, KRS 0000488962).

W ramach projektu, przy fortach zlokalizowanych na terenie gminy Terespol, wzdłuż trasy rowerowej, będą ustawione tablice informacyjne.

12. OCHRONA ZDROWIA

Gmina Terespol w 2020 r. zrealizowała 10 Programów z zakresu zdrowia publicznego za łączną kwotę 4310 zł. Populacja objęta zadaniami to 1110 osób. Bezpośrednio Programy były realizowane przez:

- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Terespolu;
- Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach;
- Szkołę Podstawową im. J. U. Niemcewicza;
- Szkołę Podstawową im. Orła Białego w Kobylanach;

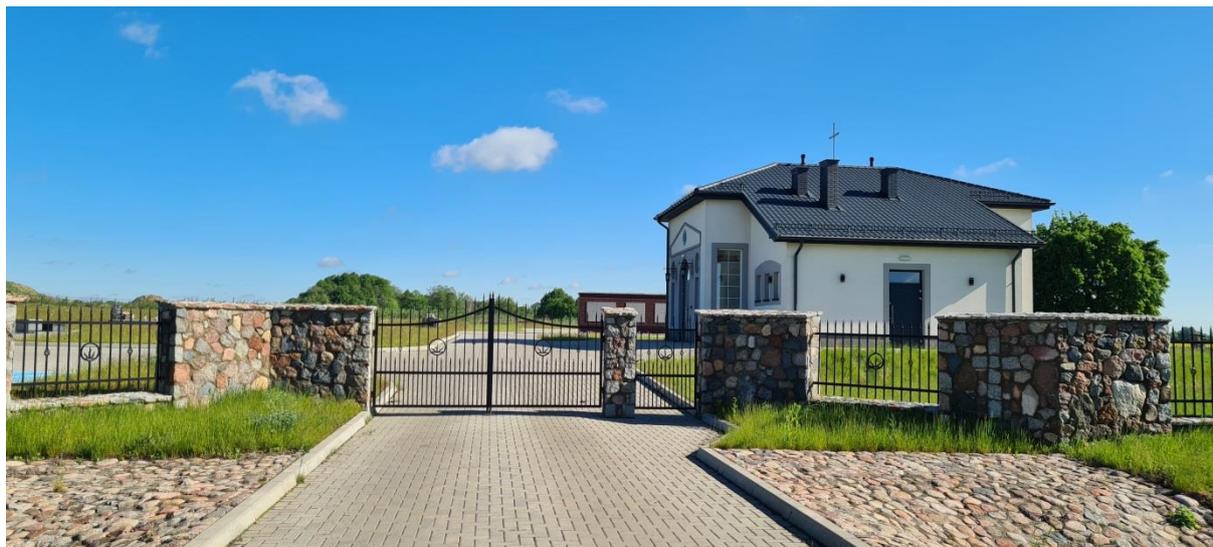
W dniu 22 grudnia 2020 r. rozstrzygnięto przetarg na budowę budynku przychodni przy budynku Urzędu Gminy Terespol w Kobylanach. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma TRES BUD Usługi Ogólnobudowlane Mateusz Treska, za kwotę 3 526 554,53 zł. W dniu 29 grudnia 2020 r. podpisano umowę. Budowa przychodni realizowana będzie w latach 2021-2022.



13. CMENTARZE GMINNE

Zarządzanie i administrowanie cmentarzem komunalnym w Koroszczynie realizuje Spółka Eko-Bug na podstawie zawartej z Gminą Terespol stosownej umowy. Zarządzanie i administrowanie cmentarzem komunalnym w Koroszczynie realizuje Spółka Eko-Bug na podstawie zawartej z Gminą Terespol stosownej umowy.

W 2020 r. sprzedano cztery miejsca grzebalne na Cmentarzu Komunalnym w Koroszczynie i odbył się jeden pochówek



14. OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Podstawowym wyznacznikiem stanu zagrożenia gminy Terespol jest corocznie odnotowywana ilość pożarów i innych miejscowych zagrożeń. Dla przykładu z przeprowadzonej analizy statystycznej wynika, że w latach 1998 - 1999 na terenie gminy odnotowano aż 200 zdarzeń, które z roku na rok wykazywały tendencję wzrostową. Jak bardzo się ta tendencja zmieniła pokazują dane zawarte w poniższej tabeli.

Udział jednostek w akcjach ratowniczo gaśniczych w 2020 roku

Nazwa jednostki	Pożar na terenie gminy	Pożar poza ternem gminy	Zdarzenia	Prace gospodarcze i organizacyjne
OSP Bohukały	1	0	2	0
OSP Koroszczyn	2	0	1	0
OSP Krzyczew	2	2	3	0
OSP Łęgi	0	0	0	0
OSP Nęple	2	4	4	0

Dziś w gminie Terespol ochrona przeciwpożarowa realizowana przez PSP w Małaszewiczach, przy wsparciu 5 jednostek OSP.

Nazwa jednostki	Wyposażenie w sprzęt ratowniczy	Liczba członków OSP	Sprzęt i wyposażenie pozyskane w 2020 roku
OSP Bohukały	Samochód ratowniczo gaśniczy średni 1, Motopompa – 2, Pilarka do drewna -1	25	Bosak teleskopowy
OSP Koroszczyn	Samochód ratowniczo gaśniczy średni 1, Motopompa – 2, pompa elektryczna szlamowa 1, Pilarka do drewna 1	24	Myjka ciśnieniowa
OSP Krzyczew	samochód ratowniczo gaśniczy średni- 1, łódź na przyczepie- 1 z silnikiem strugowodnym, motopompa – 3, pompa elektryczna szlamowa – 1, pilarka do drewna – 1,	27	węże
OSP Łęgi	Samochód ratowniczo gaśniczy lekki - 1, łódź na przyczepie- 1 z silnikiem strugowodnym, Motopompa – 1, , pompa elektryczna – 2, Pilarka do drewna -1	27	Bosak -2 szt
OSP Neple	Samochód ratowniczo gaśniczy lekki- 1, Samochód ratowniczo gaśniczy średni- 1, Samochód ratowniczo gaśniczy ciężki- 1, łódź na przyczepie- 1 z silnikiem strugowodnym, Motopompa – 3, pompa elektryczna szlamowa – 2, zestaw hydrauliczny do rat. Tech. – 1, pilarka do drewna – 3, piła do betonu i stali – 1,	36	Bosak – 2 szt.

W 2020 roku Gminne zawody sportowo Pożarnicze ze względu na sytuację epidemiologiczną nie odbyły się.

Szkolenie w OSP:

	Liczba wyszkolonych	Liczba wyszkolonych w 2020	Do przeszkolenia
Dowódcy OSP	16	0	2
Naczelnicy OSP	8	0	3
Strażacy ratownicy OSP	71	0	6
Kierowcy konserwatorzy sprzętu ratowniczego	18	0	1
Z zakresu ratownictwa technicznego	3	0	0
Z zakresu pierwszej pomocy	6	0	0`
Z zakresu ratownictwa wodnego	1	0	0
Sternicy motorowodni	11	0	4
Pilarze do drewna	9	0	4
Pilarze do stali i betonu	1	0	0

15. WSPÓŁPRACA Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU

15.1 WSPÓŁPRACA I PODEJMOWANIE PARTNERSKICH INICJATYW

POWOŁANIE KOMITETU ORGANIZACYJNEGO DO UTWORZENIA STOWARZYSZENIA SAMORZĄDÓW PRZYBUŻE



Podlaska, Terespol, Tuczna, Zalesie, wyraziły wolę podjęcia współpracy transgranicznej. Kolejnym krokiem były konsultacje dotyczące analizy nowych modeli rozwoju polsko - białoruskiej współpracy transgranicznej przeprowadzone z przedstawicielami Ministerstwa Spraw Zagranicznych oraz ośrodków naukowych. W ich wyniku udało się nakreślić dalsze kroki prowadzące do instytucjonalizacji transgranicznej współpracy polsko - białoruskiej pomiędzy w/w samorządami i ich partnerami białoruskimi.



28 lutego 2020 r. w Białej Podlaskiej jednym z elementów Międzynarodowej Konferencji Naukowej pn. „Wymiana doświadczeń i dobrych praktyk we współpracy transgranicznej” były warsztaty dotyczące utworzenia Stowarzyszenia Samorządów Przybuże. 14 sierpnia 2019 roku w Urzędzie Miasta Biała Podlaska przedstawiciele samorządów: Powiat Bialski, Miasta: Biała Podlaska i Terespol oraz Gminy: Biała Podlaska, Janów Podlaski, Kodeń, Konstantynów, Leśna



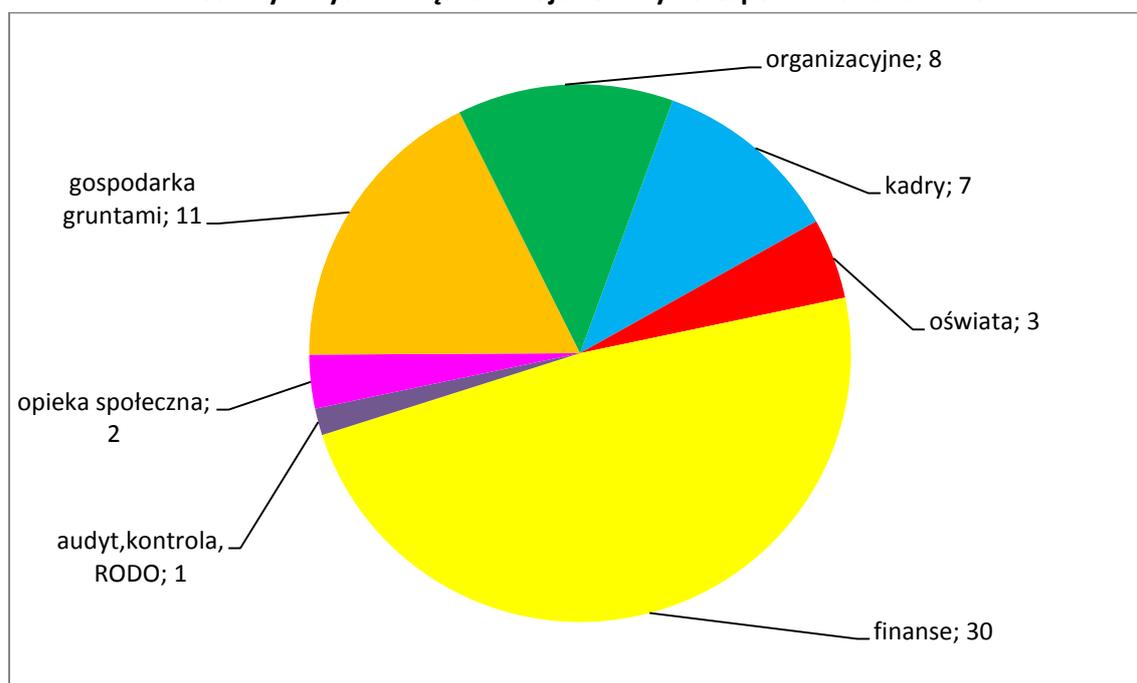
Celem warsztatów, w których udział wzięli m.in. przedstawiciele samorządów – sygnatariusze porozumienia, białoruscy partnerzy z Miasta Brześć, przedstawiciele Komisji Europejskiej, oraz PSW w Białej Podlaskiej było doprecyzowanie możliwych obszarów rozwoju współpracy transgranicznej. Spotkanie zostało przygotowane i poprowadzone przez dr Tomasza Studzienickiego z Uniwersytetu Morskiego w Gdyni. Po dwudniowej dyskusji, zdiagnozowaniu najważniejszych problemów oraz szans współpracy polsko-białoruskiej, uczestnicy spotkania uznali, że należy zdynamizować działania zmierzające do powołania nowych struktur obszaru transgranicznego „Przybuże” i dokonali podziału zadań.

15.2 NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

W 2020 roku minęła 30 rocznica reformy samorządowej. Ubiegłoroczny kongres „Perły samorządu” to edycja inna niż wszystkie dotychczasowe, ze względu na trwającą pandemię. Pomimo tych trudności organizatorzy postarali się by nie zaważyły one na ocenie – zarówno gminy, jak i władarze zostali wybrani przez pryzmat 2019 roku. Z okazji 30 lecia redakcja Dziennika Gazety Prawnej nagrodziła również tych którzy szczególnie zasłużyli się na rzecz samorządności, wskazując błędy w przepisach i podpowiadają gminom jak rozwiązywać problemy lokalnych ojczyzn.: m.in. Krzysztofa Iwaniuka – Przewodniczącego Związku Gmin Wiejskich RP.

16. ADMINISTRACJA PUBLICZNA

Ilość wydanych Zarządzeń Wójta Gminy Terespol w 2020 roku – 62



Czynności administracyjne zrealizowane w 2020 roku – UG Terespol

Decyzje	4551
Postanowienia	256
Umowy	145
Zamówienia	17
Informacja publiczna	34
Odwołania	9
Zażalenia	5
Upomnienia	108
Tytuły wykonawcze	27
Zaświadczenia	693
Wezwania	76
Wnioski	722
Karta dużej rodziny	123

Dowody osobiste	214
Zameldowania, wymeldowania	188
Nadanie PESEL	18
Udostępnianie danych	228
Skargi	2
Upoważnienia	9
Zezwolenia	15
Szacowanie szkód	52
Kadry - angaże świadectwa pracy, skierowania	170
Raporty kasowe	315

Czynności administracyjne zrealizowane w 2020 roku – GOPS

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ w Terespolu – 2020 rok		
Lp.	Decyzje/postanowienia	Liczba
Świadczenia rodzinne wraz z dodatkami		
1.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego	286
2.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku pielęgnacyjnego	36
3.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia pielęgnacyjnego	24
4.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do specjalnego zasiłku opiekuńczego	7
5.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku dla opiekuna	0
6.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka	41
7.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia rodzicielskiego	13
8.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia z funduszu alimentacyjnego	51
Świadczenia wychowawcze		
1.	Informacje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego	71
Dobry start		
1.	Informacje w sprawie ustalenia prawa do dobrego startu	528
Świadczenia z pomocy społecznej		
1.	Decyzje przyznająca zasiłek okresowy	182
2.	Decyzje przyznająca zasiłek celowy	206
3.	Decyzje przyznająca zasiłek stały	16
4.	Decyzje dotyczące opłaty obiadów w szkole	73
5.	Decyzje dotyczące usług opiekuńczych i specjalistycznych	21
6.	Decyzje dotyczące domów pomocy społecznej	15
Stypendia szkolne i zasiłki szkolne		
1.	Decyzje przyznające stypendia szkolne	48
Dodatki mieszkaniowe		
1.	Decyzja przyznająca dodatek mieszkaniowy	23

2.	Decyzja przyznająca dodatek energetyczny	31
GKRPA		
1.	Postanowienia GKRPA o zgodności lokalizacji punktu sprzedaży alkoholu z uchwałą	17

17. STRATEGIE I KIERUNKI ROZWOJU

W 2020 roku, tak jak w okresie ostatnich 20 lat konsekwentnie jest realizowana polityka przestrzenna Gminy Terespol ustalona w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Terespol” przyjętym uchwałą Nr XI/64/1999 Rady Gminy Terespol z dnia 22 grudnia 1999 roku, a następnie w „Strategii Rozwoju Gminy Terespol do 2020 roku”, uchwałą Nr XIV/84/2008 Rady Gminy Terespol z dnia 21 kwietnia 2008 roku.

Zrealizowane i realizowane działania:

- rozwój i lokalizacja centrów biznesu na terenie Gminy Terespol (dokonano kluczowych ustaleń, uzgodnień z Cargotor sp. z o.o., w zakresie tworzenia „Parku Logistycznego Małaszewicze na Nowym Jedwabnym Szlaku”, a także z innymi podmiotami zamierzającymi rozpocząć działalność na terenie Wolnego Obszaru Celnego);
- kształtowanie ośrodka i czytelnej struktury funkcjonalno-przestrzennej gminy - Centrum Gminy Terespol (rozstrzygnięto przetarg na budowę przychodni z miejscem na aptekę; przystąpiono do realizacji zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w Centrum Gminy, dających możliwość realizacji budownictwa wielorodzinnego i jednorodzinnego w szerszym zakresie);
- rozbudowa sieci drogowej i infrastruktury komplementarnej (przebudowano odcinek drogi w Małaszewiczach, w Centrum wykonano projekty dróg do realizacji w 2021 r., przyłączono do sieci dystrybucyjnej 28 szt. działek budowlanych);
- uzupełnianie infrastruktury komunalnej(w/w);
- kształtowanie prorozwojowej polityki ludnościowej (opisano w części 2.2 Raportu);
- tworzenie lokalnych i ponadlokalnych układów partnerskich (Przygraniczny Obszar Funkcjonalny „Aktywne Pogranicze”- w 2020 r. realizowana była zintegrowana strategia rozwoju na lata 2020-2030);
- przygotowanie Gminy do bliskiej współpracy transgranicznej (realizowany wspólny projekt z miastem Żabinka- Białoruś-w ramach programu PL-BY-UA).

IV. REALIZACJA UCHWAŁ RADY GMINY

1.OGÓLNE PODSUMOWANIE

W związku z wygaśnięciem mandatu radnego Tomasza Sylwesiuka z powodu śmierci, który pełnił funkcję Przewodniczącego Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych, w dniu 26 kwietnia 2020 r. zostały przeprowadzone wybory uzupełniające do Rady Gminy Terespol w okręgu wyborczym Nr 2. W wyborach uzupełniających na radnego został wybrany Pan Kazimierz Dyczkowski.

Podczas posiedzenia IX Sesji Rady Gminy Terespol został uzupełniony skład osobowy Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych. Nowym członkiem Komisji została Pani Zenobia Kopeć.

Ponadto ze względu na wygaśnięcie mandatu radnego Tomasza Sylwesiuka, Rada Gminy Terespol na w/w posiedzeniu dokonała wyboru nowego Przewodniczącego Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych. Przewodniczącym Komisji została Pani Jolanta Gawryluk.

Podczas posiedzenia IX Sesji Rady Gminy Terespol nastąpiła również zmiana Wiceprzewodniczącego Komisji Rewizyjnej oraz Wiceprzewodniczącego Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych. Zmiana Wiceprzewodniczących spowodowana była złożeniem rezygnacji przez Panią Jolantę Gawryluk z pełnienia funkcji Wiceprzewodniczącego Komisji Rewizyjnej oraz złożeniem rezygnacji przez Pana Andrzeja Jawtoszuka z pełnienia funkcji Wiceprzewodniczącego Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych.

Wiceprzewodniczącym Komisji Rewizyjnej został Pan Janusz Semeniuk, a na Wiceprzewodniczącego Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych Rada Gminy Terespol wybrała Panią Zenobię Kopeć.

Natomiast na posiedzeniu X Sesji Przewodnicząca Gminnej Komisji Wyborczej w Terespolu Pani Wioletta Niczyporuk wręczyła Panu Kazimierzowi Dyczkowskiemu zaświadczenie o wyborze na radnego do Rady Gminy Terespol, w wyborach uzupełniających w okręgu wyborczym Nr 2, które odbyły się w dniu 26 kwietnia 2020 r. Przed przystąpieniem do wykonywania mandatu radny złożył ślubowanie. Pan Kazimierz Dyczkowski dołączył do składu osobowego Komisji Rewizyjnej, Komisji Budżetowo - Finansowej i Spraw Społecznych oraz Komisji Skarg, Wniosków i Petycji.



RADA GMINY TERESPOL

PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY TERESPOL - MIECZYŚLAW ROMANIUK

WICEPRZEWODNICZĄCY RADY GMINY TERESPOL - MAREK KUĆ

Łukasz Dragun

Kazimierz Dyczkowski

Jolanta Gawryluk

Gabriel Gryciuk

Andrzej Jawtoszuk

Mirosław Kijuk

Zenobia Kopeć

Jan Krzyżanowski

Adam Moroz

Janusz Semeniuk

Adam Sepczuk

Józef Śreniawski

Jarosław Wasil

KOMISJA REWIZYJNA

Jan Krzyżanowski - Przewodniczący

Janusz Semeniuk - Wiceprzewodniczący

Łukasz Dragun

Gabriel Gryciuk

Jarosław Wasil

Zenobia Kopeć

Adam Sepczuk

Mirosław Kijuk

Adam Moroz

Jolanta Gawryluk

Józef Śreniawski

Andrzej Jawtoszuk

Kazimierz Dyczkowski

KOMISJA BUDŻETOWO - FINANSOWA I SPRAW SPOŁECZNYCH

Jolanta Gawryluk - Przewodniczący

Zenobia Kopeć - Wiceprzewodniczący

Andrzej Jawtoszuk

Adam Moroz

Marek Kuć

Adam Sepczuk

Janusz Semeniuk

Mirosław Kijuk

Józef Śreniawski

Jan Krzyżanowski

Kazimierz Dyczkowski

KOMISJA SKARG, WNIOSEKÓW I PETYCJI

Adam Sepczuk - Przewodniczący

Mirosław Kijuk - Wiceprzewodniczący

Jolanta Gawryluk

Józef Śreniawski

Janusz Semeniuk
Adam Moroz
Jan Krzyżanowski
Andrzej Jawtoszuk
Kazimierz Dyczkowski

2. WYKONANIE UCHWAŁ RADY GMINY

Rada Gminy Terespol w 2020 roku podjęła 52 uchwały, z czego:

- 24 objętych było nadzorem Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie;
- 28 objętych było nadzorem Wojewody Lubelskiego;
- 16 podlegało publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Rada Gminy Terespol w 2020 roku podjęła 1 apel.



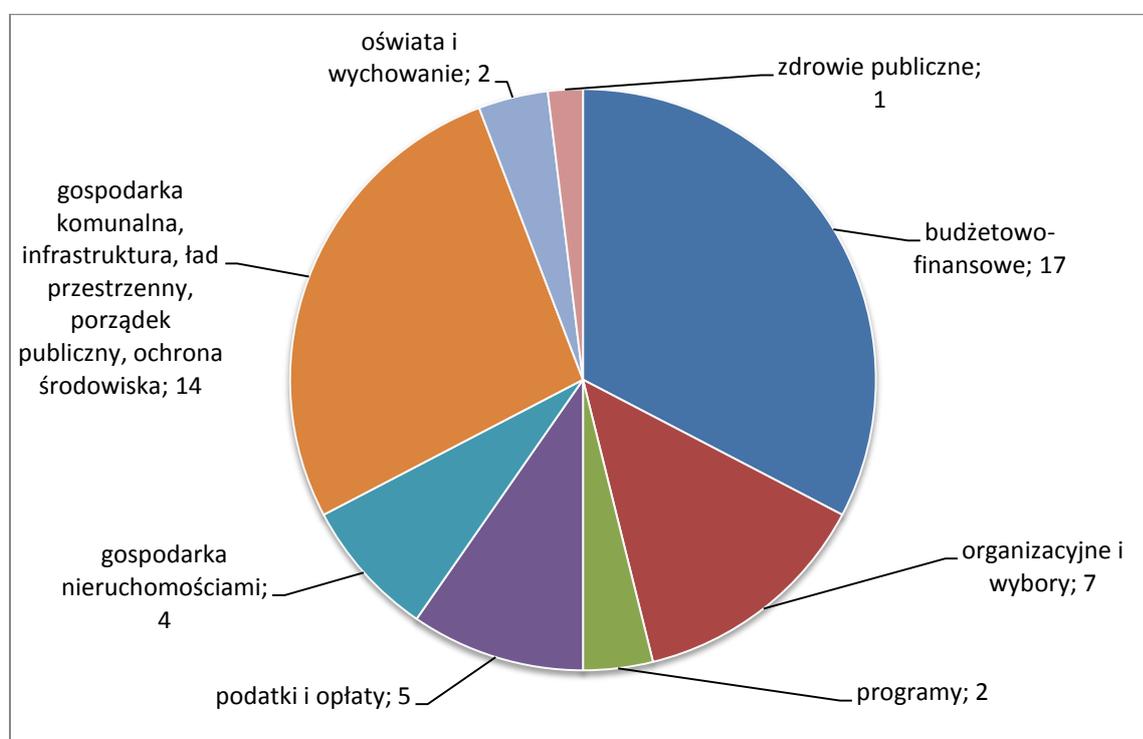
Organ nadzoru tj. Wojewoda wszczął postępowania nadzorcze w wobec uchwały:

- w sprawie stwierdzenia nieważności uchwały Nr VII/77/19 Rady Gminy Terespol z dnia 30 grudnia 2019 r. w sprawie określenia zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Terespol. Wójt Gminy Terespol nie składał wyjaśnień uznając stanowisko organu nadzoru. Rozstrzygnięciem nadzorczym stwierdzono nieważność uchwały w całości. Na posiedzeniu VIII Sesji Rady Gminy Terespol została podjęta uchwała nr VIII/88/20 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2020 r. w sprawie określenia zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Terespol. Ilość skarg na uchwały - 1

Skarga Wojewody Lubelskiego na uchwałę Nr X/81/2003 Rady Gminy Terespol z dnia 22 grudnia 2003 r. w sprawie uchwalenia zmian miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Terespol w zakresie postanowień dotyczących działki o numerze ewidencyjnym nr 164 położonej w obrębie ewidencyjnym Podolanka, położonej w terenie oznaczonym symbolem 104 MN w części graficznej uchwały, obszar 110 Podolanka na rysunku planu stanowiącym załącznik do uchwały.

Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie stwierdził nieważność zaskarżonej uchwały w zakresie postanowień dotyczących działki o numerze ewidencyjnym 164, znajdującej się w obrębie ewidencyjnym Podolanka (aktualnie numer ewidencyjny 2663, obręb ewidencyjny Małaszewicze), położonej w terenie oznaczonym symbolem 104 MN w części graficznej uchwały, obszar 110 Podolanka na rysunku planu stanowiącym załącznik do uchwały.

Uchwały Rady Gminy podjęte w 2020 roku z podziałem na kategorie



V. BUDŻET GMINY TERESPOL

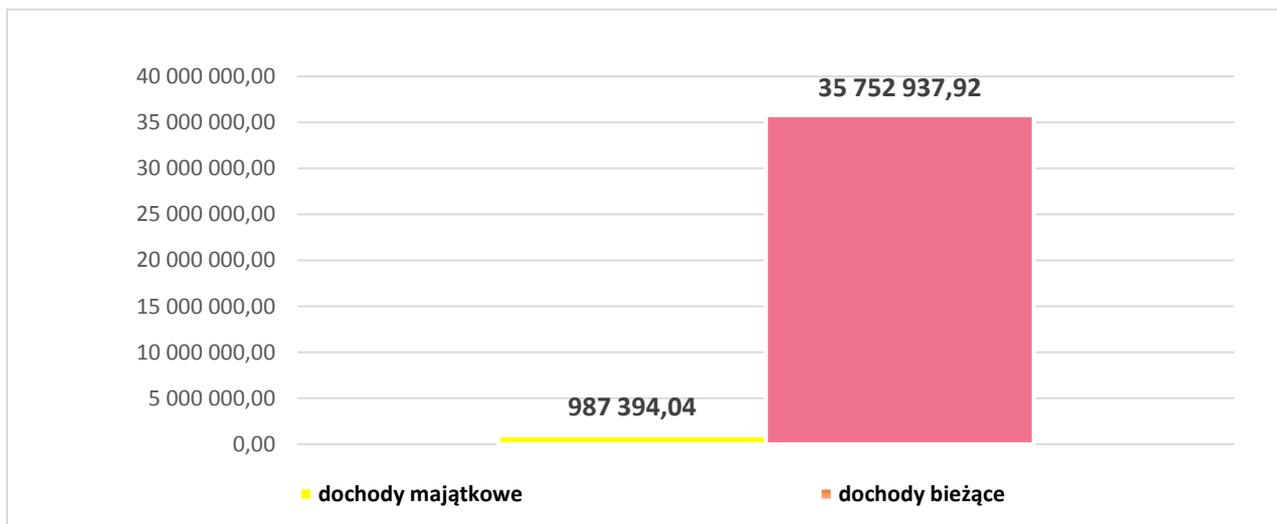
1. REALIZACJA BUDŻETU

Jedną z najważniejszych uchwał dotyczących minionego roku była uchwała budżetowa. Szczegółowe omówienie wykonania budżetu jest przedstawione w sprawozdaniu z wykonania budżetu gminy za rok 2020 wraz z informacją o stanie mienia.

Budżet jest rocznym planem oraz wykonaniem dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów gminy uchwalanym w formie uchwały budżetowej na dany rok budżetowy. Uchwała budżetowa na 2020 r. została przyjęta w dniu 30 grudnia 2019 r. i była podstawą gospodarki finansowej na początku roku, następnie została zmieniona:

- zarządzeniem Nr 11/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 27 stycznia 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 14/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 2 marca 2020 r.,
- uchwałą Nr VIII/80/20 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 18/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 3 kwietnia 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 20/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 28 kwietnia 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 24/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 26 maja 2020 r.,
- uchwałą Nr IX/103/20 Rady Gminy Terespol z dnia 23 czerwca 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 31/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 26 czerwca 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 32/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 7 lipca 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 36/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 31 lipca 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 41/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 31 sierpnia 2020 r.,
- uchwałą Nr X/115/20 Rady Gminy Terespol z dnia 29 września 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 46/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 30 września 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 48/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 12 października 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 53/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 26 października 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 57/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 16 listopada 2020 r.,
- uchwałą Nr XI/121/20 Rady Gminy Terespol z dnia 8 grudnia 2020 r.,
- uchwałą Nr XII/128/20 Rady Gminy Terespol z dnia 30 grudnia 2020 r.,
- zarządzeniem Nr 63/20 Wójta Gminy Terespol z dnia 31 grudnia 2020 r.

 **DOCHODY** budżetu gminy wykonano w kwocie **36.740.331,96 zł** co stanowi **110,34%** planu, z tego dochody bieżące stanowią **97,31%** - **35.752.937,92 zł**, a majątkowe **2,69%** - **987.394,04 zł**. Dochody wzrosły w porównaniu do roku 2019 o 11,18 %.

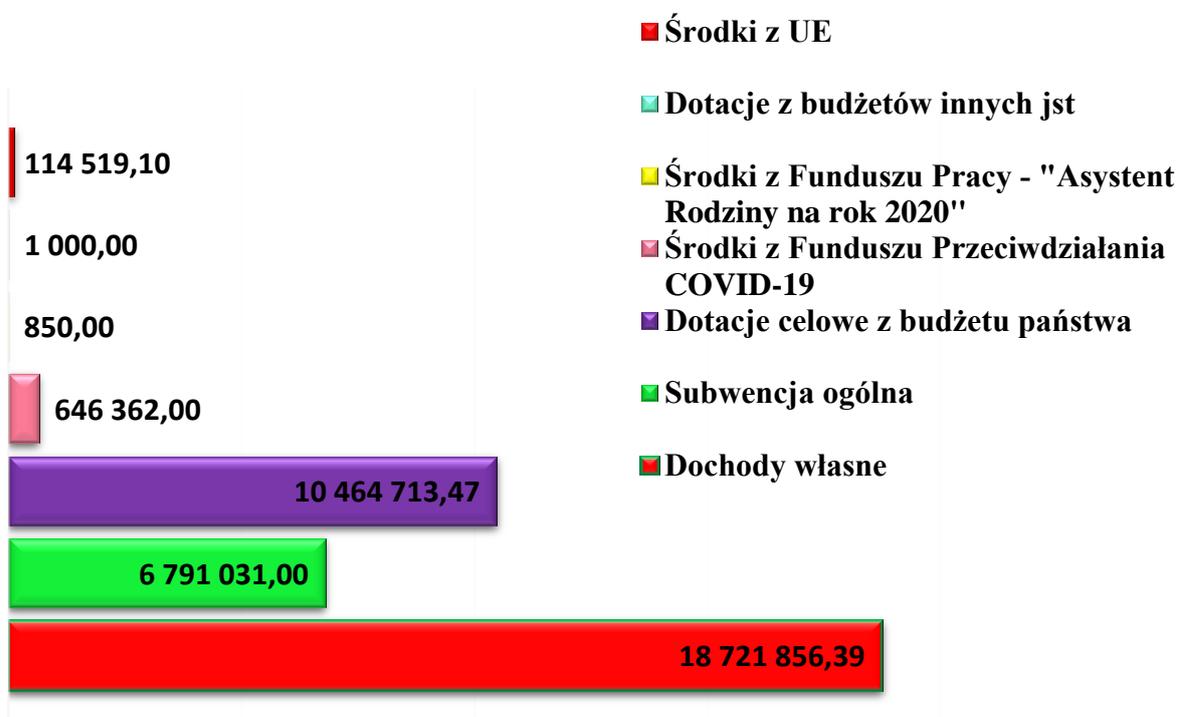


W strukturze dochodów bieżących gminy dominują, podobnie jak w latach poprzednich dochody własne, których głównym źródłem są podatki i opłaty lokalne (66,97 % dochodów własnych) oraz dochody z udziału z podatku PIT (21,37 % dochodów własnych).

Kolejnym źródłem dochodów bieżących są dotacje z budżetu państwa na zadania własne i zlecone. Łącznie kwota tych dochodów to 10.464.713,47 zł

Źródłem dochodów majątkowych są dochody ze sprzedaży majątku oraz środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19.

Dochody 2020 r. /wg źródeł/



Udział dochodów własnych w dochodach ogółem budżetu gminy w 2020 r. wynosi 50,96 %.
W latach poprzednich dochody własne stanowiły:

ROK	Dochody własne - wykonanie w poszczególnych latach	Procentowy udział w dochodach ogółem
2017	17 546 295,00	52,74 %
2018	21 438 020,66	58,72 %
2019	16 204 570,36	49,04 %
2020	18 721 856,39	50,96 %



Udział procentowy dochodów własnych, udziałów w podatku dochodowym i subwencji w budżecie gminy w latach 2016 – 2020:

	Dochody ogółem	Dochody wg. źródeł		Procentowy udział dochodów w dochodach ogółem
		rodzaj	wartość	
2016	33.195.166,34	dochody własne	17.146.745,33	51,65 %
		udziały w PIT	2.929.272,00	8,82%
		udziały w CIT	217.917,65	0,66%
		subwencje	5.279.243,00	15,90%
2017	33.267.601,37	dochody własne	17.546.295,00.	52,74 %

		udziały w PIT	3.135.611,00	9,43%
		udziały w CIT	494.985,41	1,49%
		subwencje	6.002.931,00	18,04%
2018	36.507.048,52	dochody własne	21.438.020,66	58,72 %
		udziały w PIT	3.559.108,00	9,75%
		udziały w CIT	546.560,56	1,50%
		subwencje	6.255.686,00	17,14%
2019	33.045.626,34	dochody własne	16.204.570,36	49,04%
		udziały w PIT	4.141.024,00	12,53%
		udziały w CIT	749.128,27	2,27%
		subwencje	6.391.605,00	19,34%
2020	36.740.331,96	dochody własne	18.721.856,39	50,96%
		udziały w PIT	4.000.026,00	10,89%
		udziały w CIT	805.602,55	2,19%
		subwencje	6.791.031,00	18,48%

Udział podatków od osób fizycznych :

- **od nieruchomości – 364.213,27;**
- **rolnego – 628.894,71;**
- **leśnego – 31.697,87;**
- **od środków transportowych – 21.281,00;**

w dochodach budżetu gminy w 2020 r. wyniósł łącznie 1.046.086,85 zł, co stanowi **2,85 %** dochodów ogółem budżetu gminy.

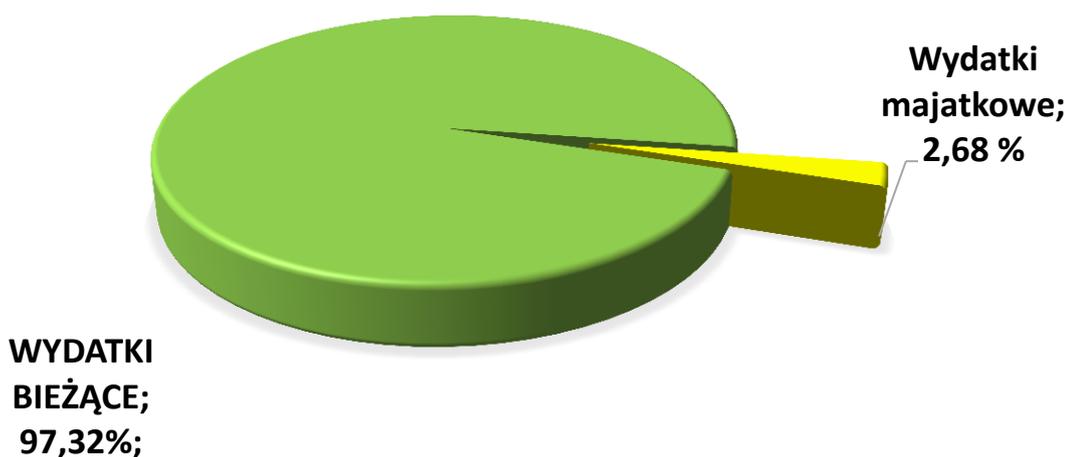
Skutki obniżenia górnych stawek podatków oraz udzielonych ulg i zwolnień oraz umorzeń zaległości podatkowych stanowią 355.508,30 zł w tym:

Nazwa	Skutki obniżenia górnych stawek	Skutki udzielonych ulg i zwolnień	Skutki decyzji wydanych przez organ podatkowy na podstawie ustawy – Ordynacja Podatkowa	
			umorzenie zaległości podatkowych	rozłożenie na raty
Podatek od nieruchomości od osób prawnych	3.114,45	3.154,23	470,00	-
Podatek rolny od osób prawnych	-	76,00	-	-
Podatek od środków transportowych od osób prawnych	31.470,95	-	-	-
Podatek od nieruchomości od osób fizycznych	139.515,00	137.451,89	-	-
Podatek rolny od osób fizycznych	-	-	1.358,00	-
Podatek leśny od osób fizycznych	-	-	67,00	-

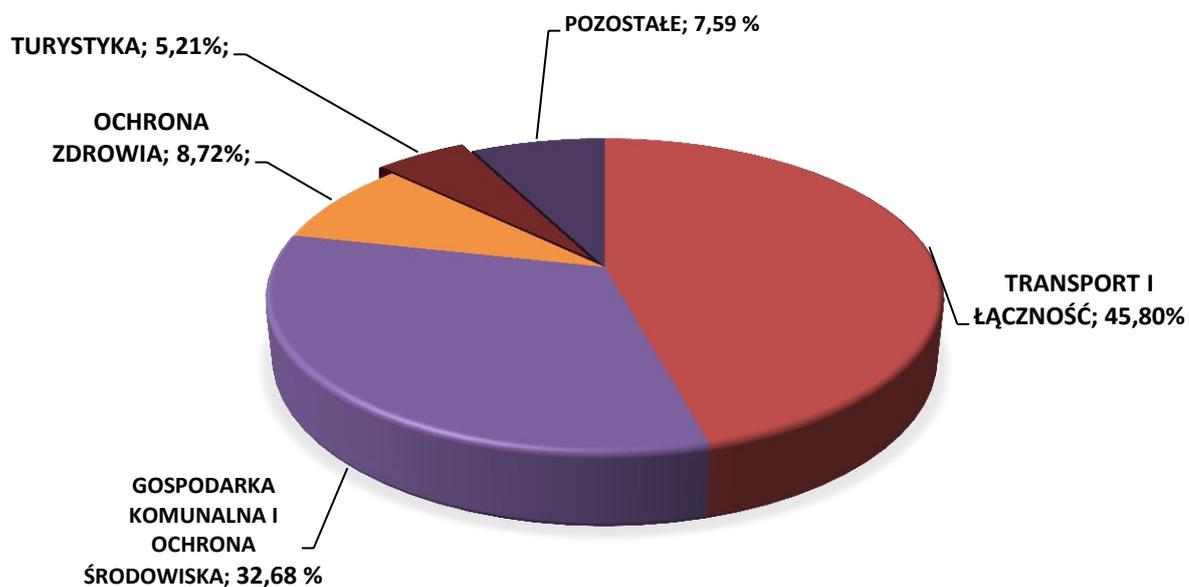
Podatek od środków transportowych od osób fizycznych	24.293,40	-	990,00	-
Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi	-	13.547,38	-	-
RAZEM	198.393,80	154.229,50	2.885,00	-

+ **WYDATKI** gminy są odzwierciedleniem realizacji jej zadań zaplanowanych do realizacji w 2020 r. Wykonano je w kwocie **27.585.472,83 zł** co stanowi **82,67 %** planu z tego wydatki bieżące stanowią **97,32 % - 26.844.965,23 zł**, a wydatki majątkowe **2,68 % - 740.507,60 zł**.

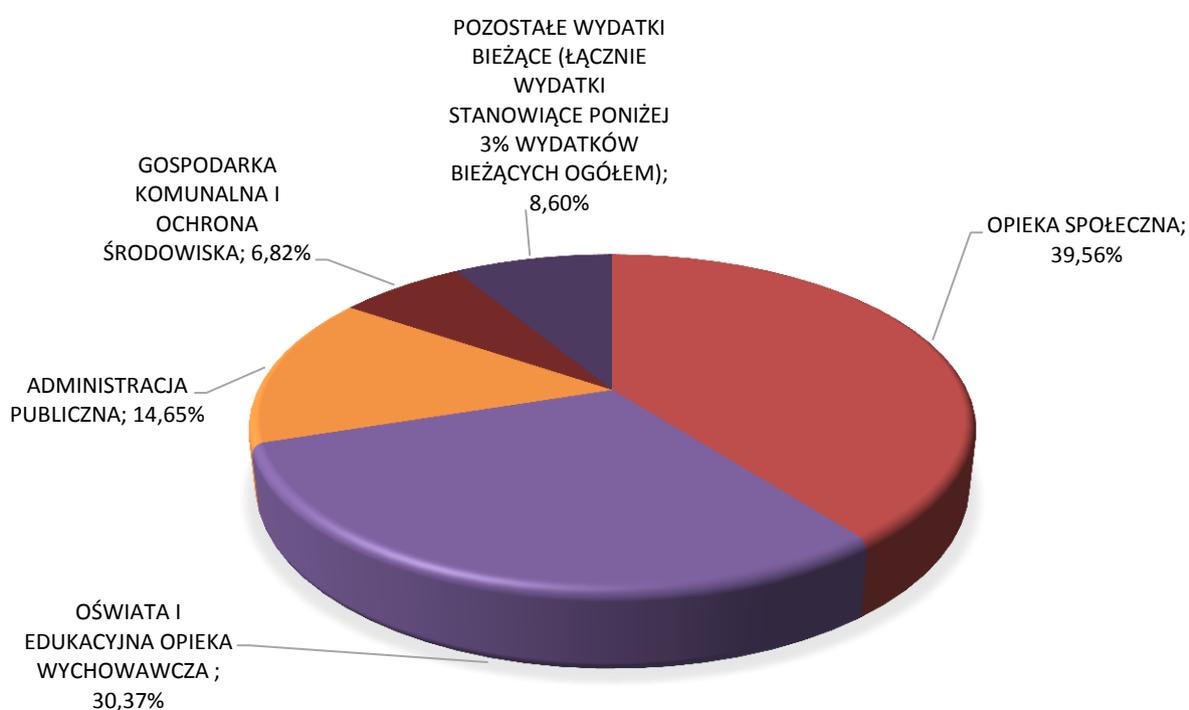
WYDATKI BUDŻETU GMINY W 2020 R.



MAJĄTKOWE - 740.507,60 ZŁ



BIEŻĄCE - 26.844.965,23 ZŁ



W 2020 r. główne kierunki wydatków bieżących gminy to opieka społeczna (39,56 % wydatków bieżących) oraz oświata i wychowanie (30,37 % wydatków bieżących).

W przypadku wydatków na realizację zadań z zakresu opieki społecznej są one dotowane z budżetu państwa i przekazywane przez gminę do odbiorców tj. osób fizycznych. W odniesieniu do wydatków na oświatę i wychowanie poziom finansowania w postaci subwencji oświatowej i innych dotacji jest niewystarczający i powstaje luka w finansowaniu tych zadań, pokrywana z dochodów własnych.

- + W 2020r. otrzymano spłatę udzielonej w 2019 r. pożyczki w wysokości **42.621,00 zł** na sfinansowanie udziału ze środków UE zadania pn. „Wydanie publikacji promujących gminę Terespol pn. „Kroniki rodzinne wsi Kobylany” oraz „Monografia wsi Łobaczew Mały i Łobaczew Duży” .
- + Spłacono raty kredytów w kwocie **1.034.000,00 zł**. Zadłużenie z tytułu zaciągniętych kredytów na dzień 31.12.2020 r. wynosi **534.000,00 zł**. Całkowita spłata zaciągniętych kredytów nastąpi w 2021 r.